

# ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΙΕΡΑΣ ΓΥΝΟΔΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

Έτος 61 – Τεύχος 6



Ιούνιος 2012

**ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ**

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ:** Κλάδου Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς  
Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

**ΕΚΔΟΤΗΣ:** Ό Σεβ. Μητροπολίτης Κηφισίας κ. Κύριλλος

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ:** Ἀλέξανδρος Ἰ. Κατσιάρας

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ 2011 ΜΕ ΕΝΙΑΓΣΙΑ ΘΗΤΕΙΑ: Ἀρχμ. Νικόδημος Σχρέττας, Ἀρχμ. Σωτήριος Κοσμόπουλος, Ἀρχμ. Αγαθόγγελος Κόκλας, Ἀρχμ. Άμερόσιος Γκουρβέλος, Πρωτ. Θεμιστοκλῆς Χριστοδούλου, Καθηγ. Κων/νος Κορναράκης – ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΛΗΣΗΣ: Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη. – ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Χαράλαμπος Κωτόπουλος – ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΕΙΜΕΝΩΝ: Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη, Κων. Χολέβας καὶ Βασιλειος Τζέρπος. – ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Ἀποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Χ. Κωβαΐος, Ιασίου 1 – 115 21 Ἀθήνα, Τηλ.: 210-7272.356 – Fax 210-7272.380. Τιμὴ τεύχους 1 € (γιὰ δύοις δέν τὸ δικαιοῦνται δωρεάν).

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ:**

Ίωάννου Γενναδίου 14, 115 21, ΑΘΗΝΑ Τηλ: 210 72.72.253, Fax: 210 72.72.251  
e-mail: efimerios@ecclesia.gr

**Ἐξώφυλλο:** ὙΕργο Ἐπαμινώδα Θωμόπουλου, Θερισμός.

ἐγκάτοικου στό κελί Διονυσίου τοῦ ἐκ Φουρνᾶ στίς Καρυές τοῦ Ἀγίου Ὁρους.

Τὸ Περιοδικό «Ἐφημέριος» δέν εὐθύνεται γιὰ τὰ γλωσσικὰ ίδιωμα τῶν ἀρθρογράφων του.

# ΕΦΗΜΕΡΙΟC

Έτος 61Ιούνιος 2012Τεῦχος 6

## *Περιεχόμενα*

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΚΑΤΣΙΑΡΑ	
Εἰσοδικόν . . . . .	3
ΔΗΜΗΤΡΗ ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ	
Κλῆρος καί λαός στή θεία Εύχαριστία . . . . .	4
ΠΡΩΤ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ	
Τί ἀποτελεῖ ἡ ἐπί του Ὁρους Ὄμιλία τοῦ Ἰησοῦ; . . . . .	8
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ Ι. ΣΚΑΛΤΣΗ	
Περικοπές ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή θεία Λατρεία . . . . .	9
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΟΡΝΑΡΑΚΗ	
‘Ο λόγος τῆς Ἐκκλησίας καί δ σύγχρονος ἄνθρωπος (ε) . . . . .	13
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Σ. ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ	
Τρόπος ζωῆς (θρησκευτικό βίωμα) καί κατήχηση . . . . .	15
ΑΡΧΙΜ. ΝΙΚΟΔΗΜΟΥ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ	
Ἡ Ματθαίου . . . . .	17
ΠΡΩΤ. ΣΩΤΗΡΙΟΣ Ο. ΑΘΑΝΑΣΟΥΛΙΑΣ	
Σύγχρονες αἰρέσεις καί πολιτική . . . . .	20
ΠΡΩΤ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΛΛΙΑΝΟΥ	
Σέ ὡρα δειλινοῦ στό κοιμητήριο . . . . .	22
ΣΥΝΑΞΑΡΙΟΝ	
‘Ο προφήτης Ἀμώς . . . . .	24
Ἐπικοινωνία . . . . .	26
Ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου . . . . .	28
Βιβλιοπαρουσίαση . . . . .	29
Μηνολόγιο . . . . .	31

«Τί λοιπόν; Εἶναι Θεός τό Πνεῦμα; Βεβαιότατα. Καί τί ἄλλο, εἶναι δόμοιούσιο; Ἀσφαλῶς, ἐφόσον εἶναι Θεός.

’Αλλά ποιός προσκύνησε ποτέ τό Πνεῦμα; Ἰσχυρίζεται (ό αἱρετικός). Ποιός (ἀπό τούς ἀγίους) τῆς Παλαιᾶς ἡ τῆς Καινῆς Διαθήκης; Ποιός προσευχήθηκε σ' αὐτό; Ποῦ εἶναι γραμμένο ὅτι πρέπει νά τό προσκυνοῦμε ἡ νά προσευχόμαστε σ' αὐτό; Καί ἀπό ποῦ τό ἔχεις πάρει; Τήν πιό πλήρη αἰτιολόγηση θά τή δώσουμε ἀργότερα, ὅταν συζητήσουμε γιά τίς ἀλήθειες τῆς πίστεως πού δέν ἀπαντοῦν στήν Γραφή. Τώρα θά εἶναι ἀρκετό νά ποῦμε μόνο αὐτό: Τό Πνεῦμα εἶναι αὐτό, μέσα ἀπό τό δόποιο προσκυνοῦμε τόν Θεό καί μέ τή βοήθεια τοῦ δόποιου προσευχόμαστε. Διότι Πνεῦμα λέγει ἡ Γραφή πώς εἶναι ὁ Θεός καί αὐτοί πού τόν λατρεύουν πρέπει νά τόν λατρεύουν μέ τή δύναμη τοῦ Πνεύματος, πού φανερώνει τήν ἀλήθεια. Καί ἀλλοῦ λέγει πάλι ἡ Γραφή: Ἐμεῖς δέν ξέρουμε οὔτε τί οὔτε πῶς νά προσευχηθοῦμε. Τό Πνεῦμα δύμας μεσιτεύει τό ἵδιο στό Θεό γιά μᾶς μέ στεναγμούς πού δέν μποροῦν νά ἐκφραστοῦν μέ λέξεις. Καί ἀλλοῦ: Θά προσευχηθῶ μέ τό Πνεῦμα. Τό νά προσκυνῶ λοιπόν τό Πνεῦμα ἡ νά προσεύχομαι, δέν μοῦ φαίνεται ὅτι εἶναι τίποτε ἄλλο παρά τό ὅτι τό ιδίο τό Πνεῦμα προσφέρει στόν ἑαυτό του τήν προσευχή καί τήν προσκύνηση. Ποιός ἀπό τούς ἔνθεους καί ἀπό αὐτούς, πού γνωρίζουν πολύ καλά, δέν θά ἐπαινοῦσε αὐτό τό πρᾶγμα, ὅτι δηλαδή ἡ προσκύνηση τοῦ ἑνός, καί τῶν τριῶν εἶναι προσκύνηση, ἀφοῦ εἶναι δύμότιμη καί στά τρία πρόσωπα ἡ ἀξία καί ἡ θεότητα; Καί βέβαια οὔτε ἐκεῖνο πού λέγεται στή Γραφή θά φιβηθῶ, ὅτι δηλαδή τά πάντα ἔχουν γίνει μέσω τοῦ Γίοῦ, σάν νά ἥταν ἔνα ἀπό τά πάντα καί τό ἄγιο Πνεῦμα».

(Άγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Λόγος ΛΑ' Περί τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

’Από τό βιβλίο: «Μιλάει ὁ Ἅγιος Γρηγόριος».

’Εκδόσεις Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος,

’Αθήνα 1991<sup>2</sup>, σσ. 93-94).



Σεβαστοί πατέρες,

τήν ἔννοια τῆς ἱερωσύνης, τί δηλαδή σημαίνει κλῆρος καί λαός, ἀνιχνεύει σέ ὅσα συμβαίνουν κατά τήν θεία Εὐχαριστία ὁ κ. Δημήτρης Μαυρόπουλος μέ τό ἄρθρο του «Κλῆρος καί λαός στή θεία Εὐχαριστία» στή στήλη Προσόμοια τοῦ τεύχους αὐτοῦ. «Τί ἀποτελεῖ ἡ ἐπί τοῦ Ὀρους Ὁμιλία τοῦ Ἰησοῦ» μᾶς ἐξηγεῖ ὁ π. Κωνσταντίνος Παπαθανασίου στή στήλη Τίνα μέ λέγουσι οἱ ἄνθρωποι εἶναι; καί ὁ π. Παναγιώτης Σκαλτσῆς πραγματεύεται στή στήλη Πρός Ἐκκλησιασμόν τό θέμα «Περικοπές ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή θεία Λατρεία» καί τήν ὥς τώρα μή ἀξιοποίηση τοῦ βιβλίου αὐτοῦ τῆς Κ. Διαθήκης στή Λατρεία.

‘Ο κ. Κωνσταντίνος Κορναράκης, στό ἄρθρο του «‘Ο λόγος τῆς Ἐκκλησίας καί ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος (Ε’), πού θά βρεῖτε στή στήλη Διλήμματα, ἀναφέρεται στό πρόβλημα τῆς παθογένειας τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου καί τῶν προβλημάτων πού προκύπτουν ἀπό μία γλώσσα μή πηγαία ἀλλά κανονιστική. «Τρόπος ζωῆς (θρησκευτικό βίωμα) καί κατήχηση», εἶναι τό θέμα μέ τό ὅποιο καταγίνεται ὁ κ. Ἀλέξανδρος Καριώτογλου στή στήλη Πρός Κατήχησιν, ὅπου ύπογραμμίζεται ἡ σημασία τῆς βίωσης καί τῆς ἐδραίωσης τῆς ἀλήθειας τῆς Ἐκκλησίας, τόσο στόν κατηχητή ὅσο καί στόν κατηχούμενο, ὅταν ὁ τρόπος τῆς ζωῆς τους φιλτράρεται μέσα ἀπό τήν πίστη. Στή Διακονία τοῦ Λόγου ὁ π. Νικόδημος Εύσταθίου ἀναλύει τό Εὐαγγέλιο τῆς Κυριακῆς Η΄ Ματθαίου, τό ὅποιο διηγεῖται τήν εὐλογία τῶν πέντε ἄρτων. Τό ἐπίκαιρο ἄρθρο τοῦ π. Σωτηρίου Ἀθανασούλια «Σύγχρονες αἰρέσεις καί πολιτική» φιλοξενεῖται στή στήλη Πρός Διάκρισιν καί ὁ π. Κωνσταντίνος Καλλιανός καταγράφει βιωματικά σκέψεις «Σέ ὥρα δειλινοῦ στό κοιμητήριο» στίς Ἐφημεριακές Ιχνηλασίες.

Τόν Προφήτη Ἀμώς παρουσιάζει στό Συναξάριον ὁ κ. Νικόλαος Δρατσέλλας, στήν Ἐπικοινωνίᾳ ἡ καθηγήτρια κ. Ἐλένη Βλαχοπούλου καταθέτει προσωπογραφία ἐνός μεγάλου ἀγνώστου στό εύρῳ κοινό «Σαμαρείτη», ὁ κ. Στ. Τερζῆς ἀπαριθμεῖ τίτλους νέων βιβλίων στήν Βιβλιοθήκη τοῦ Ἐφημερίου. Ἡ κ. Λίτσα Ι. Χατζηφώτη τέλος προτείνει νέα βιβλία στήν Βιβλιοπαρουσίαση καί καταγράφει πολλές πληροφορίες στό Μηνολόγιο. Ἀπό τό τεῦχος αὐτό λείπει ἡ συνεργασία τοῦ π. Γεωργίου Βαμβακίδη, διότι ὅπως ὁ Ἰδιος μᾶς ἐνημέρωσε, λόγω τῆς πολιτικῆς καταστάσεως, θά ἀναμένουμε νεότερα σχετικά μέ τά οἰκονομικά ζητήματα πού ἀφοροῦν στούς κληρικούς μετά τήν ἀνάληψη καθηκόντων ἀπό τήν νέα κυβέρνηση.

Ἀλέξανδρος Κατσιάρας,  
Διευθυντής Σύνταξης



## Κλῆρος καί λαός στή θεία Εὐχαριστία

Δημήτρη Μαυρόπουλου

**Γ**ΙΑ ΝΑ ΚΑΤΑΛΑΒΟΥΜΕ τί είναι ό ἐπίσκοπος, δηλαδή τί είναι ιερωσύνη, τί σημαίνει κλῆρος καί τί σημαίνει λαός, πρέπει νά ξαναδοῦμε λίγο τί είναι αὐτό πού γίνεται στή θεία Εὐχαριστία.

Κάθε Κυριακή, ὅταν πηγαίνουμε στή θεία Λειτουργία, κατ' ούσιαν πηγαίνουμε στή θεία Εὐχαριστία γιά νά τελέσουμε τήν πράξη πού μᾶς παρέδωσε ό Χριστός νά ἐπαναλαμβάνομε, μιά πράξη πού τήν τέλεσε ό Ιδιος στόν Μυστικό Δεῖπνο ώς μία εὐχαριστία πρός τόν Πατέρα καί τήν διευκρίνισε μέ τήν ἀρχιερατική του προσευχή, ὅπως διασώζεται στό Κατά Ιωάννην εύαγγέλιο. Ἡ διαφορά τῆς θείας Εὐχαριστίας ἀπό τόν Μυστικό Δεῖπνο είναι ὅτι ἐν τῷ μεταξύ ἔχει μεσολαβήσει ἡ Ἀνάσταση καί ἡ Ἀνάληψη. Γι' αὐτό στή θεία Λειτουργία ὅλες οἱ προσευχές ἀπευθύνονται πρός τόν Πατέρα. Δέν ἀπευθύνονται πρός τόν Γιό, ἀφοῦ ό Γιός είναι πού ἀνάγει τή δημιουργία στόν Πατέρα. (Ἡ μόνη προσευχή πού είναι πρός τόν Χριστό στή θεία Λειτουργία είναι ἡ προσευχή τοῦ ιερέα, κατά τή διάρκεια τοῦ χερουβικοῦ ὅμονου, μέ τήν ὅποια ζητάει ἀπό τόν Χριστό τή δύναμη νά τελέσει τήν Εὐχαριστία ἐν ὄνόματί του).

Ποιός είναι αὐτός πού προσεύχεται στή θεία Εὐχαριστία; Ἡ ἀπάντηση είναι ὅτι στή θεία Εὐχαριστία προσεύχεται ό Χριστός, δέν προσευχόμαστε ἐμεῖς. Ἡ Ἐκκλησία δέν εἴμαστε ἐμεῖς. Ἡ Ἐκκλησία δέν ἔχει «Ἐγώ». Ταυτότητα τῆς Ἐκκλησίας είναι ό Χριστός. Ὁ Χριστός λοιπόν προσεύχεται πρός τόν Πατέρα. Ἀλλά αὐτός ό Χριστός πού προσεύχεται είναι σεσαρκωμένος Χριστός. Ὁ Χριστός ἔχει γίνει πραγματικά ἀνθρωπος. Είναι καί ἀνθρωπος. Ἐχει πραγματικά ἀνθρώπινη φύση, καί μάλιστα ὀλόκληρη τήν ἀνθρώπινη φύση. Δηλαδή στό πρόσωπό του ὑπάρχει ὀλόκληρη ἡ φύση τοῦ καθενός μας. Ὁ Χριστός είναι συγχρόνως καί ό καθένας μας, εἴμαστε ὅλοι μας. Αὐτός λοιπόν ό Χριστός πού προσεύχεται πρός τόν Πατέρα ἀνάγει αὐτήν τήν ἀνθρώπινη φύση –καί ὅ τι ἡ ἀνθρώπινη φύση συνεπάγεται, δηλαδή ὅλη τήν κτίση– πρός τόν Πατέρα. Ἐπομένως ἡ θεία Λειτουργία είναι προσφορά τοῦ Χριστοῦ πρός τόν Πατέρα.

“Ομως ό Χριστός είναι ἀόρατος. Ὁρατός είναι αὐτός πού βρίσκεται στόν τόπο τοῦ Χριστοῦ καί είναι ό τύπος τοῦ Χριστοῦ. Ἡ, κατά τήν ἔκφραση πού βασίζεται στή θεολογία τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου (2<sup>ος</sup> αι.), «ὅ εἰς τόπον καί τύπον Χριστοῦ εὑρισκόμενος» ἐπίσκοπος<sup>1</sup>. Ὅταν ό ἐπίσκοπος προσεύχεται ἐν ὄνόματι τοῦ συναγμένου λαοῦ, δέν προσεύχεται ώς ἀνθρωπος, προσεύχεται ώς Χριστός. Αὐτό ὑπογραμ-

μίζει ὅταν, στήν ἀρχῇ τῆς εὐχαριστιακῆς προσευχῆς. ξεκινάει μέ τῇ φράσῃ «σύ εἰ ὁ προσφέρων καὶ προσφερόμενος». Ὁ προσφέρων, αὐτός πού προσφέρει τά δῶρα, εἶσαι ἐσύ, ὁ Χριστός. Καί ἐπειδὴ εἶσαι ἐσύ, ὁ Χριστός, μπορῶ ἐγώ νά προσφέρω ὡς Χριστός. Αὐτό πρέπει νά τό ξεκαθαρίσουμε. Στή θεία Εὐχαριστία –καί τονίζω ὅτι δέν μιλάω γιά ἄλλες ἀκολουθίες ἢ γιά ἄλλες προσευχές– ἡ προσευχή εἶναι ἀναγωγή τοῦ κτιστοῦ στό ἄκτιστο. Τήν ἀναγωγή τήν κάνει τό ἄκτιστο, δέν τήν κάνει τό κτιστό. Τήν κάνει ὁ Γεννητής, ὁ σεσαρκωμένος Γεννητής, ὁ ἐνανθρωπήσας Γεννητής. Αὐτός ὁ Γεννητής, διά τοῦ ἐπισκόπου, προσφέρει τήν κτίση, σύμπασα τήν κτίση, στόν Πατέρα. Προσφέρει τήν κτίση, δηλαδή προσφέρει δόλους μας, προσφέρει τή σάρκα του, τόν ἑαυτό του, φωμί καί κρασί, ὅπως ἔχει ὀρίσει ὁ Ἰδιος ὁ Γεννητής, τά προσφέρει δόλα στόν Πατέρα. Καί ἔτσι πραγματοποιεῖται αὐτό πού λέμε «Δευτέρα Παρουσία», αὐτό πού λέμε «Βασιλεία τοῦ Θεοῦ», αὐτό πού λέμε «γαμήλιο δεῖπνο» τῆς Δευτέρας Παρουσίας, αὐτό πού λέμε «γάμοι τοῦ βασιλέως», ὅπως τό ἔχει προδιατυπώσει ὁ Ἰδιος ὁ Χριστός στίς παραβολές του ἢ στίς εἰκόνες πού ἔχει στή διδασκαλία του.

Πῶς πραγματοποιοῦνται δόλα αὐτά; Ὁ Πατέρας στέλνει πίσω αὐτά τά δῶρα πού τοῦ προσέφερε ὁ Γεννητής, κι ἔτσι ἐνώνει σύμπασα τήν κτίση μέ τά τρία πρόσωπα τῆς θεότητας. Θεώνεται ἡ κτίση διά τῶν δώρων αὐτῶν τῶν συγκεκριμένων. Αὐτό δηλώνεται ρητά στή θεία Λειτουργία: «ὅπως ὁ φιλάνθρωπος Θεός ἡμῶν, ὁ προσδεξάμενος αὐτά [τά προσκομισθέντα καί ἀγιασθέντα τίμια δῶρα] [...] ἀντικαταπέμψη ἡμῖν τήν θείαν χάριν καί τήν δωρεάν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος». Υπάρχει μία πέμψις καί μία ἀντικατάπεμψις. Τήν πέμψη τήν κάνει ὁ Γεννητής πρός τόν Πατέρα. Τήν ἀντικατάπεμψη τήν κάνει ὁ Πατέρας πρός τόν Γεννητή. Ἄλλα ὁ Γεννητής εἶναι σεσαρκωμένος. Κι ὁ Πατέρας ἀντικαταπέμπει τά δῶρα σέ αὐτό πού εἶναι ὁ Γεννητής, δηλαδή στόν ἀνθρώπο, δηλαδή στόν καθένα μας. Καί γι' αὐτό, ὅταν τρῶμε ἀπό τό φωμί αὐτό καί πίνουμε ἀπό τό κρασί αὐτό, μιλᾶμε γιά «κοινωνία». Ὁταν λέμε «κοινωνία» ἐννοοῦμε «κοινωνία θεώσεως». Γινόμαστε ἔκείνη τή στιγμή «θείον σῶμα». Μπορεῖ νά ἔκπεσουμε αὐτῆς τῆς θεώσεως μόλις φύγουμε ἀπό τό τραπέζι τῆς Εὐχαριστίας. Μπορεῖ νά λαχταρήσουμε νά ξαναπάμε σ' αὐτήν τήν κοινωνία θεώσεως, ὅταν ἐτοιμαζόμαστε νά πάμε στό τραπέζι τῆς θείας Εὐχαριστίας. Ἄλλα αὐτή ἡ θέωση πραγματοποιεῖται. Μέσα σ' αὐτήν τήν Εὐχαριστία εἴμαστε δόλοι ἀγιοι. Τά ἀγια δῶρα μεταδίδονται σέ ἀγίους. Εἴμαστε δόλοι ἀγιοι, γιατί εἶναι ἀγιος αὐτός πού τά προσφέρει, παίρνοντάς τα ἀπό ἐμᾶς καί δίδοντάς τα πάλι σ' ἐμᾶς.

‘Ο Χριστός διά τῆς ἀναλήψεώς του ὑπάρχει πάντα εἰς τά δεξιά τοῦ Πατρός. ‘Ως Γεννητής τοῦ Πατρός δέν ἀπέστη ποτέ τῆς κοινωνίας του μέ τόν Πατέρα, ἀλλά αὐτή ἡ ἀνάληψη εἶναι ἡ ἐπιστροφή αὐτοῦ τοῦ Γεννητοῦ ἐνανθρωπισμένου. Στήν ἀνάληψη ἡ ἀνθρώπινη φύση δικαιώνεται ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Τί θά πεῖ δικαιώνεται; ‘Η ἀνθρώπινη φύση ἀποκτά αὐτό πού εἶναι. Ἀποκτᾶ τήν κατά φύσιν πραγματικότητά της. ‘Ἐνας ἀνθρωπος πραγματοποιεῖ εἰς τό διηγεές τήν κατά φύσιν πραγματικότητα τοῦ ἀνθρώπου, αὐτό πού πραγματικά εἶναι δ ἀνθρωπος. ‘Ο ἀνθρωπος αὐτός εἶναι σάν κι ἐμᾶς, ἔνας ἀπό ἐμᾶς, ἀλλά αὐτό πού πέτυχε δέν τό πέτυχε δ ἰδιος· τοῦ χαρίστηκε διά τῆς κενώσεως τῆς θεότητος. Εἶναι δ ἀνθρωπος πού λέγεται Ἐμμανου-

ήλ, ἀλλά πού είναι ένωμένος μέ τόν Γίο τοῦ Πατρός. Θά μποροῦσε νά πεῖ κανείς: ἀφοῦ ἔνας μέσα στήν Ἰστορία τό πέτυχε, μπορῶ νά τό πετύχω κι ἐγώ. Αὐτή ἡ διατύπωση είναι λογική καί στέκει. Πράγματι μπορῶ νά τό πετύχω κι ἐγώ. ”Αν κατορθώσω ὅχι νά φτάσω ἐγώ νά ένωθῶ μέ τή θεότητα, ἀλλά νά προετοιμάσω τόν έσωτό μου νά ἀποδεχτεὶ αὐτή τήν κένωση. Νά ἐπαναληφθεὶ δηλαδή τό μυστήριον τῆς γεννήσεως τοῦ Γίοῦ ἐντός μου.

”Η πεῖρα τῶν Πατέρων μᾶς λέει τά ἔξης: Πρῶτα πρῶτα νά ἐνταχθοῦμε σ' αὐτήν τήν προοπτική. Αὐτή είναι ἡ πρώτη πράξη μας. Γιά νά ἐνταχθοῦμε ἃς ξεχάσουμε τήν πρώτη μας γέννηση καί ἃς ξαναγεννηθοῦμε δεύτερη φορά. (Θυμηθεῖτε τόν διάλογο τοῦ Ἰησοῦ μέ τόν Νικόδημο – «έάν δέν γεννηθεῖς ἄνωθεν»<sup>2</sup>). Βαπτιζόμαστε λοιπόν. Σφραγιζόμαστε διά τῆς βαπτίσεως. Ἐντασσόμαστε σέ μία νέα προοπτική. Μποροῦμε νά ποῦμε ὅτι ἐντασσόμαστε σέ μία νέα κοινωνία, σέ μία νέα ἀδελφότητα, σέ μία νέα κοινότητα – κατ' οὓσιαν πρόκειται γιά μιά νέα προοπτική. ”Η πρώτη προοπτική ἦταν προοπτική θανάτου. Μᾶς γέννησε ἡ μάνα μας γιά νά πεθάνουμε. ”Η δεύτερη προοπτική είναι προοπτική ζωῆς. Μᾶς γεννάει ἡ Ἐκκλησία γιά νά ζήσουμε. ”Ας κάνουμε λοιπόν αὐτή τήν πρώτη κίνηση, νά βαπτιστοῦμε. Βαπτιζόμενοι ἐντασσόμαστε σέ αὐτή τήν προοπτική, καί μαζί μέ δοσους ἄλλους ἔχουν βαπτιστεῖ φτιάχνουμε μία κοινότητα. Αὐτή ἡ κοινότητα ἀποτελεῖ ἔνα σῶμα. Αὐτό τό σῶμα συνάζεται σέ ἔνα ὄνομα, σέ μία ἀναφορά. Δέν συνάζεται τυχαίως, οὕτε γιά νά κάνουμε παρέα μεταξύ μας. Συνάζεται «ἐν ὄνόματι», ἐν ὄνόματι τοῦ Χριστοῦ. ”Ετοι αὐτό τό σῶμα γίνεται σῶμα Χριστοῦ. ”Ο Ἰδιος ὁ Χριστός δέν μπορεῖ νά ὑπάρχει χωρίς τό σῶμα του. ”Ο Χριστός είναι ἡ κεφαλή αὐτοῦ τοῦ σώματος, ἀλλά χωρίς τό σῶμα δέν μπορεῖ νά ὑπάρξει. Θά μοῦ πεῖτε ἵσως ὅτι εἴμαστε ἀνάξιοι νά ἀποτελέσουμε τό σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Θά ἀπαντοῦσα ὅτι ἐμεῖς ἵσως πράγματι εἴμαστε ἀνάξιοι, ὑπάρχει ὅμως τό σῶμα τῶν ἀγίων. Κι ὁ Χριστός βρίσκεται πάντα ἐπικεφαλῆς ἐνός σώματος ἀγίων. Γι' αὐτό ἡ ἀγιότητα, ἡ παρουσία τῶν ἀγίων μέσα στήν Ἰστορία, δέν είναι θέμα ἀπλῶς τιμῆς μερικῶν ἡρωικῶν προσώπων, μερικῶν καλῶν καί ἀγαθῶν καί ἐνάρετων προσώπων, είναι ζήτημα δικαιώσεως τῆς ὀνθρώπινης Ἰστορίας. ”Η ὀνθρώπινη Ἰστορία είναι δικαιωμένη, ἐπειδή ὑπάρχει τό σῶμα τῶν ἀγίων, ξεκινώντας ἀπό τήν Παναγία καί περνώντας στούς ἄλλους ἀγίους. Μέ αὐτό τό σῶμα ὁ Χριστός είναι παρών καί στήν εὐχαριστιακή σύναξη. Στή θεία Εὐχαριστία προσεύχεται βέβαια ὁ Γίος πρός τόν Πατέρα του, ἀλλά δέν προσεύχεται μόνος του. Προσεύχεται ως κεφαλή ἐνός σώματος, ἐνός σώματος ὀνθρώπων πού γεννήθηκαν ἀπό ἐμᾶς, τούς ὀνθρώπους, καί βρίσκονται σέ ὁδοιπορία πρός τή θέωση – μιά διηγεκή σχέση μέ τό ἀκτιστο, μέ τόν Θεό. Αὐτοί είναι οἱ ἀγιοι. ”Ἐπειδή ὑπάρχει αὐτό τό σῶμα τῶν ἀγίων, μᾶς χαρίζεται τό νά εἴμαστε ἀγιοι καί ἐμεῖς. ”Ένωνόμαστε καί ἐμεῖς στό σῶμα αὐτῶν τῶν ἀγίων. Μπορεῖ ὅχι εἰς τό διηγεκές. ”Αλλά τό ζητούμενο είναι νά φτάσουμε στήν κατάσταση αὐτῆς τῆς ἀγιότητας.

”Αν λοιπόν οἱ Πατέρες μᾶς λένε ὅτι ἡ θεία Εὐχαριστία ἡ, ἀν θέλετε, ἡ θεία Κοινωνία είναι «φάρμακο ἀθανασίας», δέν τό λένε μέ ἡθική διάσταση. ”Η θεία Κοινωνία είναι φάρμακο ἀθανασίας, δηλαδή «φάρμακο» ζωῆς αἰωνίου, χωρίς θάνατο,

γιατί μᾶς καθιστᾶ ἀγίους ἔκεινη τῇ στιγμῇ. Μᾶς καθιστᾶ ὀντολογικά ἀγίους. Ἡ ὑπαρξή μας θεραπεύεται. Συντελεῖται μιά ἀλλοίωση τῆς ἵδιας τῆς φύσεως τοῦ ὄνθρωπου. Μπορεῖ νά μήν τήν ἀντέχουμε αὐτήν τήν καλή ἀλλοίωση. Φεύγοντας ἀπό τή θεία Εὐχαριστία ἡ φύση ξαναεπαναστατεῖ καί ἐπαναλαμβάνεται τό λεγόμενο προπατορικό ἀμάρτημα. Ξανά ὀρεγόμαστε τόν Θεό, θέλουμε νά εἴμαστε μέ τόν Θεό, ἀλλά θέλουμε νά εἴμαστε μέ τόν Θεό μέ τίς δικές μας δυνάμεις, μέ τή δική μας αὐτονομημένη ἀντίληψη περὶ ζωῆς. Πασχίζουμε νά κάνουμε τό καλό, ὅπως ἐμεῖς τό ἀντιλαμβανόμαστε. Κατ' οὖσίαν πασχίζουμε νά κρατήσουμε τό «ἔγώ» μας. Ἐκεῖνο πού ἀκόμα δέν ἔχουμε ἐπιτύχει εἰναι νά χαθοῦμε, νά πεθάνουμε, νά τά χάσουμε ὅλα. Ἀφοῦ ὅλα μᾶς χαρίζονται, δηλαδή ἡ ὁγιότητα καί ἡ θέωση, δέν χρειαζόμαστε τίποτα. Μποροῦμε ὅλα νά τά χάσουμε. Μποροῦμε, ἀλλά δέν μᾶς ἀφήνει ἡ φύση μας νά τά χάσουμε. Καί τά κρατᾶμε. Κρατᾶμε τό «ἔγώ» μας, μέχρι κάποια στιγμή μέσα σ' αὐτήν τήν ἐκκλησιαστική κοινότητα νά συμβεῖ κάτι κάποιο γεγονός, κάποιο περιστατικό, μιά ὀδύνη, ἔνας σταυρός, μιά χαρά πού θά μᾶς δημιουργήσει τή ρωγμή. Κι ἀπό τή ρωγμή αὐτή ἀρχίζουμε σιγά-σιγά νά ἀδειάζουμε ἀπό τό «ἔγώ» μας, μέχρι νά καταφέρουμε -ἄν τό καταφέρουμε- νά τό χάσουμε ἐντελῶς. <sup>1</sup>Αν δέν χάσεις τήν ψυχή σου, δηλαδή ἂν δέν πεθάνεις, δέν πρόκειται νά ζήσεις, λέει ὁ Χριστός. Γιά νά κερδίσεις τήν ψυχή σου πρέπει νά τήν χάσεις, πρέπει νά τήν σκοτώσεις<sup>2</sup>. Θέλω νά πῶ μ' αὐτά ὅτι στή θεία Λειτουργία δέν πηγαίνουμε γιά νά γίνουμε καλοί ἄνθρωποι. Κανένα καθῆκον δέν μᾶς καλεῖ νά πηγαίνουμε στή θεία Λειτουργία. Δέν εἴναι ἀμαρτία νά μήν πηγαίνεις στήν ἐκκλησία τήν Κυριακή. Κανείς δέν πρόκειται νά σέ τιμωρήσει. <sup>3</sup>Απλῶς εἴναι θάνατος νά μήν πηγαίνεις ἔκει, ἀφοῦ μόνον ἔκει μπορεῖς νά ὑπάρξεις, ἔκει μόνον μπορεῖς νά ζήσεις.

Ἐνα ἐρώτημα εἴναι τό πῶς μποροῦμε νά φτάσουμε μέχρι τή θεία Εὐχαριστία. Ἀλλά αὐτό εἴναι ἔνα ἄλλο θέμα. Πρίν ἀπ' αὐτό θά ἔλεγα ὅτι ἀρκεῖ νά φτάνουμε στή θεία Εὐχαριστία, ὅπως ἐπισημαίνει ὁ ἄγιος Μάξιμος, ἀκόμα κι ἂν δέν εἴμαστε σέ θέση νά κατανοήσουμε τά τελούμενα καί συντελούμενα. Ἐκεῖ ἡ παρουσία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἐνεργεῖ διά τῆς χάριτος τή μεταμορφωτική ἀλλαγή<sup>4</sup>. Καί βέβαια ἔκει βιώνουμε αὐτή τήν ἐκ πρώτης ὄψεως τραγική ἡ χαροποιό κατάσταση, αὐτή τή συνεχὴ ἐναλλαγή: φεύγουμε ἀπό τή θεία Εὐχαριστία λαχταρώντας αὐτό πού χάσαμε· περιμένουμε νά πᾶμε στή θεία Εὐχαριστία λαχταρώντας αὐτό πού θά βροῦμε. Μέσα σ' αὐτήν τήν ἐναλλαγή ἀπό Κυριακή σέ Κυριακή, ἀπό εὐχαριστιακό τραπέζι σέ εὐχαριστιακό τραπέζι παίζεται ούσιαστικά ἡ ζωή μας.

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Ἡ ἔκφραση «εἰς τόπον καί τύπον Χριστοῦ», ἀναφερόμενη στό πρόσωπο τοῦ ἐπισκόπου ὡς προέδρου τῆς θείας Εὐχαριστίας, προέρχεται ἀπό τή θεολογία τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου: «... παραινῶ, ἐν ὁμονοίᾳ Θεοῦ σπουδάζετε πάντα πράσσειν, προκαθημένου τοῦ ἐπισκόπου εἰς τόπον Θεοῦ» (Πρός Μαγνησίες, Β' (PG 5, 668B). Βλ. καί Ἰσιδώρου Πηλουσιώτου, Ἐπιστολή ρλ' (PG 78, 272C): «Ο γάρ ἐπίσκοπος εἰς τύπον ὃν τοῦ Χριστοῦ, τό ἔργον ἔκεινου πληροῖ».
2. Βλ. Ιωάν. 3,3-5: «Ἐάν μή τις γεννηθῇ ἄνωθεν, οὐ δύναται ίδειν τήν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ».
3. Ματθ. 17,25: «”Ος γάρ ἂν θέλῃ τήν ψυχήν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν».
4. Μαξίμου Ὁμολογητοῦ, Μυσταγωγία, ΚΔ' (PG 91, 704A).



TINA ME ΛΕΓΟΥΣΙΝ ΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΕΙΝΑΙ;

## 30. Τί ἀποτελεῖ ἡ ἐπί του Ὁρους ‘Ομιλία του Ἰησοῦ;

Πρωτ. Κωνσταντίνου Παπαθανασίου,  
Ἐφημ. Ἰ.Ν. Κοιμ. Θεοτόκου Παλαιοῦ Φαλήρου, Ἰ.Μ. Νέας Σμύρνης

**Μ**Ε ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΟΥ ὁ Ἰησοῦς ἀναδεικνύεται ἔνας χαρισματικός διδάσκαλος. Ἀλλωστε, ἡ ἰουδαϊκή κοινωνία τῶν χρόνων ἐκείνων προσδοκοῦσε ἔναν ἐσχατολογικό διδάσκαλο, καθώς ἔσηκανόταν ἀπό τὴν ἐλπίδα κάποιου διδασκάλου ἐρμηνείας τῆς Τορᾶ, ἐνός προσώπου ὃς τοῦ Μωυσῆ ἡ προφήτης.

Τόν κύριο ὅξονα τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ ἀποτελεῖ ἀναμφισβήτητα ἡ ἐπί του Ὁρους Ὁμιλία του. Αὐτή θέτει ὡς ἀρχικό γεγονός τῆς ἔναρξης τῆς δημόσιας δράσης τοῦ Ἰησοῦ ὁ εὐαγγελιστής Ματθαίος μέ σκοπό νά ἀντιπαραθέσει στόν παλαιό νόμο τοῦ ὄρους Σινᾶ τό νέο νόμο τῆς χάριτος καί τῆς ἀλήθειας (Μτ. 5-7). Μέ βάση τή θεολογική ἴστορηση τοῦ Ματθαίου, προηγοῦνται οἱ πειρασμοί τοῦ Ἰησοῦ –μετά τὴν ἀποκάλυψη τῆς κλήσης του κατά τή βάπτιση– καὶ ἔπειται ἡ ἀρχή τοῦ ἔργου του μέ τὴν διακήρυξη τῆς ἔλευσης τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Καί στό ξεκίνημα τῆς δράσης τοῦ Ἰησοῦ στή Γαλιλαία, προτάσσεται ἀπό τὸν Ματθαῖο γιά λόγους θεολογικούς καί ποιμαντικούς ὡς «προγραμματικό» γεγονός ἡ ἐκτενῆς διδασκαλία τοῦ Κυρίου, ἡ ἐπί του Ὁρους Ὁμιλία του.

Ἡ Ο.Ο. κατέχει πολύ κεντρική θέση στήν προοπτική τοῦ πρώτου Εὐαγγελίου στόν Κανόνα τῆς Κ.Δ. ὡς «ἐπιτομή» τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ. Εἰδικότερα, ἐδῶ διασώζεται σέ μᾶς ἔνα πολύ σπου-

δαῖο σῶμα λεκτικοῦ ὑλικοῦ-λογίων τοῦ Ἰησοῦ. Ἡν λάβομε ὑπ’ ὅψη μας τά ἀποτελέσματα τῆς περισσότερο ἀπό διακόσια χρόνια κριτικῆς ἔρευνας, τότε μποροῦμε νά ἴσχυριστοῦμε ὅτι ἡ Ο.Ο. δέν ἀποτελεῖ μιά ad hoc ὄμιλα τοῦ Ἰησοῦ, ἀλλά φιλολογικό ἔργο τοῦ εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου, τό ὅποιο βασίζεται στή γραπτή καί προφορική παράδοση τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ τῆς πρωτοχροστιανικῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινότητας.

Ἐπίσης, ἡ Ο.Ο. ἀποτελεῖ τό πρώτο καί ἐκτενέστερο τμῆμα τῶν λόγων τοῦ Ἰησοῦ (κεφ. 5-7). Ὁ Ἰησοῦς σκιαγραφεῖται ὡς δυναμικός διδάσκαλος, ὡς νέος Μωυσῆς, ὁ δόποιος παραδίδει κι Αὐτός ἐπί του Ὁρους τή νέα διδασκαλία του. Ὁ Εὐαγγελιστής συνθέτει τήν ὄμιλία ἀπό πηγαῖο ὑλικό πού εἶναι διαθέσιμο σέ αὐτόν.

Γενικά, ἡ Ο.Ο. δέν ἀποτελεῖ ἔναν κώδικα τελειότητας, οὔτε μιά ἡθική τῆς élite, ἡ ἐνός ούτοπικοῦ ὄνείρου· ἀντιθέτως, τό ἀπλό νόμημα καί ὁ ριζοσπαστικός λόγος της ἀποβλέπουν στήν ἀφύπνιση τοῦ ἀνθρώπου καί στή ριζική ἀλλαγή τοῦ τρόπου ζωῆς του μέ τή μετάνοια. Μέ ἄλλα λόγια, στοχεύει στή μεταφόρωση τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς σέ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Πέρα δέ τῆς θεολογικῆς σπουδαιότητάς της, ἡ Ο.Ο. ἔχει χαρακτηριστεῖ ὡς «τό διαμάντι τῆς παγκόσμιας λογοτεχνίας».



ΠΡΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΜΟΝ

## Περικοπές ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή θεία Λατρεία

Τοῦ Παναγιώτη Ἡ. Σκαλτσῆ,  
Ἀναπλ. καθηγητῆ Α.Π.Θ.

**Η**ΑΠΟΨΗ πού ὑπάρχει γιά τήν ἀξιοποίηση τῆς Ἀποκαλύψεως στή Λατρεία εἴναι ὅτι δέν ἐντάχθηκε στόν κύκλο τῶν ἀναγνωσμάτων τοῦ λειτουργικοῦ ἔτους<sup>1</sup>, μολονότι δὲ ἀρχικός της προορισμός ἦταν νά ἀναγινώσκεται στή σύναξη τῆς Ἐκκλησίας<sup>2</sup>, καὶ σέ κάθε περίπτωση «ὑπῆρξε τό κατ' ἴδιαν ἐντρύφημα τῶν πιστῶν, ἴδιως σέ καιρούς χαλεπούς»<sup>3</sup>.

Πράγματι στίς πηγές τῆς ἀρχαϊκῆς Ἐκκλησίας, ὅπου γίνεται λόγος γιά ἀνάγνωση βιβλικῶν κειμένων στή θεία Λατρεία ἡ Ἀποκάλυψη ἀπουσιάζει<sup>4</sup>. Ὁ Ἐπίσκοπος Σούλκης Εύθαλιος ἐπίσης (δεύτερο ἥμισυ τοῦ 4<sup>ου</sup> αἰ.), δὲ πρῶτος πού δομεῖ τό βιβλικό κείμενο γιά λειτουργική χρήση, δέν κάνει μνεία τῆς Ἀποκαλύψεως<sup>5</sup>. Στά πολαιά κείμενα δέ, ὅπως Τυπικά καὶ Λεξιονάρια, πού ἀποτυπώνουν τό μετά τόν 5<sup>ο</sup> αἰ. διαμορφωθέν σύστημα τῶν ἀναγνωσμάτων στά δύο μεγάλα λειτουργικά κέντρα, τά Ιεροσόλυμα καὶ τήν Κωνσταντινούπολη, δέν ὑπάρχουν ἀπό τήν Ἀποκάλυψη περικοπές πού νά ἀναγινώσκονται στή Λατρεία<sup>6</sup>.

Μέχρι σήμερα «διαβάζεται ὅλη ἡ σχεδόν ὅλη ἡ Καινή Διαθήκη στίς λειτουργικές συνάξεις μέ ἔξαιρεση τήν Ἀποκάλυψη τοῦ Ἰωάννου. Δόθηκαν γι' αὐτό διάφορες ἔξηγήσεις: ἡ μεταγενεστέρα

ἐνταξη τοῦ βιβλίου τῆς Ἀποκαλύψεως στόν Κανόνα τῆς Καινῆς Διαθήκης, οἱ ἐπιφυλάξεις πού ὑπῆρχαν γι' αὐτό, τό δυσνόητό του, οἱ παρερμηνεῖες του, ὁ χιλιασμός κ.λπ.»<sup>7</sup>. Ἐκτός αὐτῶν τῶν λόγων ἔχει διατυπωθεῖ καὶ μία ἄλλη ἀποψη γιά τή μή λειτουργική ἀξιοποίηση τῆς Ἀποκαλύψεως, τό ὅτι δηλαδή τό ἐν λόγῳ βιβλίο κάνει ἰδιαίτερο λόγο γιά τό «θηρίο» τό ὅποιο τήν ἐποχή ἐκείνη ταυτιζόταν μέ τήν κοσμική ἔξουσία (Δομιτιανός): «Πῶς ἡ Ἐκκλησία θά τήν διάβαζε στή λατρευτική της σύναξη ἀφοῦ ἀπό τόν 4<sup>ο</sup> αἰώνα καὶ μετά, πού ὁρίστηκαν τά ἀναγνώσματά της στή Λατρεία, ἡ ἴδια τελεῖ ὑπό τήν ὁμπρέλλα καὶ τήν προστασία τοῦ κράτους»<sup>8</sup>.

Είναι γεγονός ὅτι ἡ σύγχρονη περί τήν ιστορία τῶν λειτουργικῶν ἀναγνωσμάτων ἔρευνα στρέφει ἰδιαίτερα τό ἐνδιαφέρον της πρός τήν κατεύθυνση τῆς ἐντόπισης περικοπῶν ἀπό τό κείμενο τῆς Ἀποκαλύψεως στίς Ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας<sup>9</sup>, παρά τήν περί τοῦ ἀντιθέτου μέχρι τώρα ἄποψη. Ἐχει διατυπωθεῖ ἡ γνώμη ὅτι ἡ Ἀποκάλυψη κατά τήν πρό τοῦ τετάρτου αἰώνα περίοδο προοριζόταν γιά ἀνάγνωση καθ' ὅλη τή διάρκεια τοῦ χρόνου. Τό πρῶτο ἰδιαίτερα κεφάλαιο διαβαζόταν κατά τήν ἑορτή τῆς Πεντηκοστῆς<sup>10</sup>. Σέ σχετική μέ τό θέμα ἔρευνά μας ἐντοπίσαμε λίγα μέν,

ἀλλά σημαντικά δείγματα ἀναγνωσμάτων ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή λειτουργική παράδοση τόσο τῆς Δύσης, ὅσο καί τῆς Ἀνατολῆς. Τά στοιχεῖα αὐτά ἔχουν ως ἔξης:

α) Στήν Ἀνατολή καί συγκεκριμένα στόν Ἀλεξανδρινό λειτουργικό τύπο ἡ Κοπτική Ἐκκλησία ἔχει μέχρι σήμερα ἔορτές πρός τιμήν τῶν 24 πρεσβυτέρων, τῶν 4 ζώων καί τῶν 144.000 παρθένων. Κατά τή M. Ἐβδομάδα ἐπίσης καί δή καί μετά τόν Ὁρθρο τοῦ Μεγάλου Σαββάτου ἡ Ἀποκάλυψη ἀναγινώσκεται τηματικά, ἐνῶ ἐνδιάμεσα φάλλονται κάποιοι στίχοι πάλι ἀπό τήν Ἀποκάλυψη<sup>11</sup>.

β) Στή Δύση, ἀρχές τοῦ 6<sup>ου</sup> αἰώνα, ἐποχή πού πρωτοερμηνεύθηκε στήν Ἀνατολή ἡ Ἀποκάλυψη ἀπό τόν Οἰκουμένιο, ὁ ἄγιος Βενέδικτος (480-547), μέ λειτουργικές καταβολές ἀπό τήν ἀνατολική παράδοση<sup>12</sup>, μᾶς δίδει σημαντικές πληροφορίες γιά τήν ἀνάγνωση περικοπῶν ἀπό τήν Ἀποκάλυψη κατά τόν Ὁρθρο τῶν Κυριακῶν. Ἄλλα καί τίς ἡμέρες τοῦ Πάσχα, κατά τόν ἄγιο Βενέδικτο, καί μέχρι τήν Πεντηκοστή, διαβάζονταν οἱ Ἐπιστολές τῶν Ἀποστόλων, οἱ Πράξεις καί ἡ Ἀποκάλυψη<sup>13</sup>.

γ) Ἀπό τή Δυτική πάλι λειτουργική πράξη προέρχεται καί μία ἄλλη πολύ σημαντική μαρτυρία περί ὀναγνώσεως περικοπῶν ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή θεία Λειτουργία κατά τή μεταπασχάλια περίοδο. Συγκεκριμένα σέ Μοζαραβικό-Ισπανικό Λεξιονάριο τοῦ 11<sup>ου</sup> αἰ., πού διασώζει ὅμως παλαιότερη παράδοση ἀναγόμενη στήν ἐποχή τοῦ ἄγίου Ἱερωνύμου<sup>14</sup>, προβλέπονται περικοπές ἀπό τήν Ἀποκάλυψη τό M. Σάββατο καί τίς Κυριακές μετά τό Πάσχα ἔως τήν

ἔορτή τῶν Ἀποστόλων Πέτρου καί Παύλου. Τό σχετικό ἀνάγνωσμα προηγεῖται τῶν περικοπῶν ἀπό τίς Πράξεις ἡ τίς Ἐπιστολές καί τό Εὐαγγέλιο<sup>15</sup>. Ἡ σύνδεση Ἀποκαλύψεως καί Πάσχα εἶναι σαφής. Τό ἐσφαγμένο ἀρνί εἶναι ὁ Χριστός, ὁ ὅποιος δοξάζεται μέ τό Πάθος καί τήν Ἀνάστασή Του.

δ) Περικοπές ἀπό τήν Ἀποκάλυψη ἀναγινώσκονται μέχρι σήμερα στή Δύση. Ἡ Ρωμαιοκαθολική π.χ. Ἐκκλησία προβλέπει σχετικές περικοπές κατά τήν περίοδο τῶν Χριστουγέννων, στό μυστήριο τοῦ Γάμου καί σέ ἄλλες Ἀκολουθίες. Ἡ Προτεσταντική Ἐκκλησία «ἀναγινώσκει τίς περικοπές Ἀποκ. 5, 1-5· 2, 1-7 καί 3, 1-6 κατά τήν πρώτη, δεύτερη καί τρίτη Advent ἀντίστοιχα καί τίς περικοπές Ἀποκ. 7, 9-12 καί 12, 1-6 κατά τήν ἔορτή τῶν Χριστουγέννων ἄλλα καί ἄλλες περιπτώσεις»<sup>16</sup>.

ε) Μαρτυρίες γιά ἀναγνώσματα στή Λατρεία ἀπό τό βιβλίο τῆς Ἀποκαλύψεως ἔχουμε καί στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Στό Τυπικό τοῦ ἄγίου Σάββα π.χ. ἀριθμ. 1095 (Σιναϊτικό χειρόγραφο) τοῦ 12<sup>ου</sup> αἰ. καί χφ. 1097, 13<sup>ου</sup> αἰ. μνημονεύεται ἡ ἀνάγνωση τῆς Ἀποκαλύψεως μέ τίς Καθολικές Ἐπιστολές καί τίς Ἐπιστολές τοῦ Ἀποστόλου Παύλου κατά τόν Ἐσπερινό τῆς Ἀγρυπνίας τῶν Κυριακῶν τοῦ ἔτους, ἐκτός τῆς περιόδου τοῦ Πεντηκοσταρίου<sup>17</sup>. Τή σχετική διάταξη διασώζει καί ὁ συνεχιστής τῆς Κολλυβαδικῆς παράδοσης Γεώργιος Ρήγας (γεννήθηκε τό 1884 καί κοιμήθηκε τό 1961) στό πρίν δύο δεκαετίες ἐκδοθέν Τυπικό του<sup>18</sup>.

στ) Ἡ χειρόγραφη παράδοση διασώζει ἐπίσης περικοπή ἀπό τήν Ἀποκάλυψη καί σέ ἔορτές ἄγίων. Στό σλαβικό χειρό-

γραφο-προφητολόγιο, Novgorodski Parimejnik, τοῦ ἔτους 1271, ὑπάρχει ἡ μαρτυρία περὶ σχετικοῦ ἀναγνώσματος στὸν Ἐσπερινό τῆς ἑορτῆς τῆς Σύναξης τῶν ἀγίων ἀρχαγγέλων Μιχαήλ καὶ Γαβριὴλ (8 Νοεμβρίου) καὶ τοῦ ἐν Χώναις θαύματος (6 Σεπτεμβρίου). Πρόκειται γιά τὴν περικοπὴν Ἀποκ. 12, 7-12 πού διαβάζεται ὡς τρίτο ἀνάγνωσμα στὸν Ἐσπερινό τῶν δύο ὡς ἄνω ἑορτῶν<sup>19</sup>. Ἡ περικοπὴ ἀυτῇ ἀναφέρεται στὸν Μιχαήλ καὶ τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ, πού πολεμοῦσαν ἐνάντια στὸ δράκοντα, τὸν ὅφι τὸν ἀρχαῖο, τὸν καλούμενο διάβολο καὶ σατανά, μέντοι ἀγγέλους του, οἱ ὁποῖοι ἐνίκησαν αὐτὸν «διά τὸ αἷμα τοῦ ἀρνίου καὶ διά τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν»<sup>20</sup>.

ζ) Στίς μέρες μας ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἐδέσσης, Πέλλης καὶ Ἀλμωπίας κ. Ἰωάννης, ὡς Ἀρχιμανδρίτης, στήν Ἀκολουθίᾳ τοῦ ἀγίου μάρτυρος Ἀλκιβιάδου, πού συνέταξε ὁ Ἱδιος, προβλέπει ὡς τρίτο ἀνάγνωσμα τοῦ μεγάλου Ἐσπερινοῦ τὴν περικοπὴν ἀπό τὴν Ἀποκάλυψη, κεφ. 2, 8-11, διότι ἀκριβῶς ταιριάζει στό βίο τοῦ ἀγίου Ἀλκιβιάδου πού ἔζησε καὶ μαρτύρησε τὴν ἐποχὴ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀντωνίου Οὐγῆρου. Τό *«γίνου πιστός ἄχρι θανάτου καὶ δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς»*<sup>21</sup> θά ἀπετέλεσε προφανῶς καὶ τὸ βασικό λόγο ἐπιλογῆς αὐτῆς τῆς περικοπῆς.

Τά ἐκτεθέντα παραδείγματα ἀξιοποίησης ἀναγνώσμάτων ἀπό τὴν Ἀποκάλυψη στή θεία Λατρεία τόσο στήν Ἀνατολή, ὅσο καὶ στή Δύση, δείχνουν τό ἐνδιαφέρον τῆς Ἐκκλησίας γιά τό βιβλίο πού προβάλλει τή νίκη τοῦ σταυρωθέντος καὶ ἀναστάντος Χριστοῦ ἀπέναντι στό κακό καὶ τήν ἀλαζονεία τοῦ κόσμου

τούτου. Στήν ἐποχή μας τό θέμα δέν εἶναι ἀδιάφορο ἐφόσον διατυπώνονται προτάσεις καὶ εἰσηγήσεις γιά ἔνταξη τῆς Ἀποκαλύψεως στίς λειτουργικές μας συνάξεις. «*Ἄπό τό ἵσχυον σύστημα ἀναγνώσεως, γράφει ὁ π. Κων/νος Παπαγιάννης, ἐλλείπει παντελῶς τό τελευταῖον καὶ μόνον προφητικόν βιβλίον τῆς Καινῆς Διαθήκης, ἡ Ἀποκάλυψις τοῦ Ἰωάννου. Ό ἀποκλεισμός τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου βιβλίου ἐγένετο προφανῶς διά τόν φόβον τῆς παρανοήσεως τοῦ περιεχομένου του, καθόσον πλεῖστοι αἱρετικοὶ ἐζήτησαν νά στηρίξουν ἐπί τοῦ βιβλίου τούτου τάς πλάνας των, ὅπως καὶ μέχρι σήμερον οἱ χιλιασταί. Ἀλλά διά τοῦτο ἀκριβῶς φρονοῦμεν, ὅτι πρέπει νά εἰσαχθῇ καὶ τῆς Ἀποκαλύψεως ἡ ἀνάγνωσις (τουλάχιστον τῶν τριῶν πρώτων καὶ τῶν δύο τελευταίων κεφαλαίων αὐτῆς) ἐν τῇ σειρᾷ τῶν Ἀποστολικῶν Περικοπῶν, ἵνα δοθῇ ἡ εύκαιρια, ὅπως ἔρμηνευθῇ αὕτη ὁρθῶς ἐν τῷ θείῳ κηρύγματι πρός προφύλαξιν τῶν πιστῶν ἀπό τῶν παρανοήσεων καὶ τῶν αἱρέσεων»<sup>22</sup>. Ἀντίστοιχες θέσεις ἔκφραζει καὶ ὁ μακαριστός Καθηγητής Ιωάννης Φουντούλης, ὁ ὁποῖος προτείνει νά μελετηθεῖ τό θέμα καὶ νά τεθεῖ *«στά ὑπ’ ὅψιν τῆς ἀγίας Μεγάλης Συνόδου»*<sup>23</sup>.*

Συμφωνοῦμε ἀπόλυτα μέ τήν ὡς ἄνω προβληματική ἔχοντες ὑπόφιν τίς πρωτοβουλίες πού κατά καιρούς, ἀπό τόν 6° αἰ. ἔως τίς μέρες μας, λάμβανε ἡ Ἐκκλησία προκειμένου νά μήν ἀπουσιάζει ἐντελῶς ἡ Ἀποκάλυψη ἀπό τή Λατρεία. Τό γεγονός ἐπίσης ὅτι τό κείμενο αὐτό ἀποτελεῖ τό πιό λειτουργικό καὶ ἐσχατολογικό βιβλίο τῆς Καινῆς Διαθήκης<sup>24</sup>, ἐπιβεβαιώνει ἀκόμη περισσότερο τήν ἀνάγκη λειτουργικῆς ἀξιοποίησής του.

1. O. CLEMENT, «Βασικόν διάγραμμα τῆς βυζαντινῆς Λατρείας», ἐν Ἡ Λειτουργία μας, ἐκδ. «ΖΩΗΣ», Ἀθῆναι 1967, σ. 118.
2. Ἀποκ. 1, 3. Βλ. καὶ π. I. ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ, Ἀποκαλύψεως Ἐξηγητικόν. Ἐρμηνευτικά καὶ Θεολογικά Μελετήματα στήν Ἀποκάλυψη τοῦ Ιωάννη, ἐκδ. Κ. Σφαικιανάκη, Θεσσαλονίκη 2011, σ. 175.
3. I. ΚΑΡΑΒΙΔΟΠΟΓΛΟΥ, Εἰσαγωγή στήν Καινῆ Διαθήκη, ἐκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 2007, σ. 366.
4. Βλ. ἐνδεικτικά ΙΟΥΣΤΙΝΟΥ, Ἀπολογία Α' 67, 3, ΒΕΠΕΣ 3, 198. Διαταγές τῶν Ἅγίων Ἀποστόλων II, 57, 5-7, Sources Chrétiennes 320, 312-314.
5. PG 85, 628-789.
6. M. Tarchnisvili (ἐκδ.), *Le Grand Lectionnaire de l' Église de Jérusalem*, Corpus Scriptorum Orientalium 188-189, 204-205. A. RENOUX (ἐκδ.), *Le Codex Arménien Jérusalem* 121, Patrologia Orientalis XXXVI, 2, 168. J. MATEOS (ἐκδ.), *Le Typikon de la Grande Église*, tome I. Rome 1962 [Orientalia Christiana Analecta 166].
7. I. M. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, «Τό σύστημα τῶν ἀγιογραφικῶν ἀναγνωσμάτων στήν Ὁρθόδοξη Λατρεία. Πλεονεκτήματα, μειονεκτήματα, δυνατότητες βελτιώσεως», ἐν Τερουργεῖν τό Εὐαγγέλιον. Ἡ Ἅγια Γραφή στήν Ὁρθόδοξη Λατρεία. Πρακτικά Ε' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχών Τερών Μητροπόλεων [Σειρά Ποιμαντική Βιβλιοθήκη 10], Ἀθῆνα 2004, σ. 75.
8. I. Γ. ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ (Πρωτοπρ.), Ἐρμηνεία Περικοπῶν Ιωάννειας Γραμματείας, ἐκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 2008, σ. 272.
9. A. G. MARTIMORT, «Les Lectures Liturgiques et leurs livres», ἐν Typologie des sources du moyen âge occidental, Fasc. 64, Brepols Turnhout-Belgium 1992, σ. 16.
10. M. D. GOULDER, «The Apocalypse as an Annual Cycle of Prophecies», ἐν New Testament Studies 27 (1981) 342-367. Βλ. καὶ Σ. Σ. ΔΕΣΠΟΤΗ, Ἡ Ἐπουράνιος Λατρεία στά κεφάλαια 4-5 τῆς Ἀποκάλυψεως τοῦ Ιωάννη, Wiesbaden 2000, σ. 196.
11. Σχετικά βλ. Π. I. ΣΚΑΛΤΣΗ, «Ἀναγνώσματα ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή Θεία Λατρεία», ἐν Ἀγωγή ἀγάπης καὶ ἐλευθερίας. Τιμητικό ἀφιέρωμα στὸν δμότιμο καθηγητή Χρῆστο Κ. Βασιλόπουλο, ἐκδ. Βάνιας, Θεσσαλονίκη 2012, σ. 351-355.
12. Φ. Σ. ΙΩΑΝΝΙΔΗ, Ἐπιδράσεις τοῦ Μοναχισμοῦ τῆς Ἀνατολῆς στὸν Κανόνα τοῦ διόσιου Βενεδίκτου, ἐκδ. «Ἐπέκταση», Κατερίνη 1995, σ. 39-49.
13. La Règle de Saint Benoît, II, Sources Chrétiennes 182, 516-518. Antiquus ordo Romanus ad usum Monasteriorum, PL 66, 1002. Βλ. καὶ Π. I. ΣΚΑΛΤΣΗ, «Ἀναγνώσματα ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή Θεία Λατρεία», ὅ.π., σ. 355-356.
14. Βλ. DU CANE, *Glossarium mediae et intimae latinitatis*, nov. edit. t. 2 (1937) 439.
15. D. GERMANUS MORIN (ἐκδ.), *Liber Comicus, sive Lectionarius Missae, quo Toletana Ecclesia ante annos mille et ducentos utebatur*, Maredsoli in Monastero S. Benedicti 1893, τόμ. I, σ. 202-260. Βλ. καὶ Π. I. ΣΚΑΛΤΣΗ, «Ἀναγνώσματα ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή Θεία Λατρεία», ὅ.π., σ. 356-361.
16. I. Γ. ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ (Πρωτοπρ.), Ἐρμηνεία Περικοπῶν Ιωάννειας Γραμματείας, σ. 286 ἔξ.
17. A. DMITRIEVSKIJ, *Opisanie liturgitseksich rukopisej*, τόμ. III, Πετρούπολη 1917 (ἀνατ. 1965 ἀπό G. Olms), σ. 64, 401-402.
18. Γ. ΡΗΓΑ (Οἰκονόμου), Τυπικόν [Λειτουργικά Βλατάδων 1], Θεσσαλονίκη 1994, σ. 173.
19. Βλ. σχετικά PARIMEJNIK, Μετάφραση καὶ ἐπιμέλεια τοῦ Ἐπισκόπου ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ (JEVTIC), Trebinje 2000, σ. 153, 176. Βλ. καὶ Π. I. ΣΚΑΛΤΣΗ, «Ἀναγνώσματα ἀπό τήν Ἀποκάλυψη στή Θεία Λατρεία», ὅ.π., σ. 361.
20. Ἀποκ. 12, 12.
21. Ἀποκ. 2, 10.
22. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ (Οἰκονόμου), «Ἡ Ἅγια Γραφή ἐν τῇ θείᾳ Λατρείᾳ. Ἡ σημειούνη τῆς θέσις - ἐπιβαλλόμεναι μεταρρυθμίσεις», ἐν Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς 49 (1966) 239.
23. I. M. ΦΟΥΝΤΟΥΛΗ, «Τό σύστημα τῶν ἀγιογραφικῶν ἀναγνωσμάτων στήν Ὁρθόδοξη Λατρεία», ὅ.π., σ. 75.
24. ΙΩΑΝΝΟΥ (Μητροπολίτου Περιγάμου), Εὐχαριστίας Ἐξεμπλάριον, ἢτοι κείμενα Εκκλησιαστικά καὶ Εὐχαριστιακά, ἐκδ. «Ἐνεργειας», Μέγαρα 2006, σ. 159.



## ‘Ο λόγος τῆς Ἐκκλησίας καὶ ὁ σύγχρονος ἀνθρωπος (ε’)

Κωνσταντίνου Κορναράκη,  
Ἐπίκ. καθηγητὴ Θεολογικῆς Σχολῆς Ε.Κ.Π.Α.

**β. Ἡ παθολογία  
τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου.**

Ἡ ἔρμηνεία τῆς Ἀποκαλύψεως τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο ἀποτέλεσε ἀπό τὰ πρῶτα βήματα τῆς Ἐκκλησίας μία πρόκληση γιά τὴν ἴδια, διότι ἔπρεπε νά δρίσει καί νά περιγράψει μέ ακρίβεια τὸ περιεχόμενο τῆς πίστεως. Οἱ περιπέτειες τοῦ θεολογικοῦ λόγου καί τά δύσυνηρά, σέ πολλές περιπτώσεις, γεγονότα πού καταγράφει ἡ ἐκκλησιαστική ἴστορία μαρτυροῦν τή διαχρονική δυσκολία τοῦ πῶς τό δρισμένο καί ἀμετάβλητο περιεχόμενο τῆς πίστεως μπορεῖ νά μεταφραστεῖ στό ὑπαρξιακό ἴδιωμα τοῦ καθ’ ἔκαστον ἀνθρώπου, χωρίς νά ἀλλοιωθεῖ ἀλλά καί χωρίς νά ἀρκεῖ ἡ ἐπιβολή του διά μόνης τῆς αὐθεντίας του.

Ὕπό τήν ἔννοια αὐτή, κάθε μορφή κρίσεως ἀποτελεῖ ἐπίσης πρόκληση γιά τά μέλη τῆς Ἐκκλησίας, διότι τά ἀναγκάζει νά ἐκδηλώσουν τή θεολογική τους αὐτοσυνειδησία διά μέσου τῆς ἀνάλογης γλώσσας. Ἡ κρίση δηλαδή, «προκαλεῖ» τή μορφοποίηση μίας γλώσσας (ώς φορέα τοῦ λόγου), ἡ δόποια εἶναι αὐθεντική δόσο θεμελιώνεται στή «μορφή ζωῆς πού ἐκφράζεται δι’ αὐτῆς»<sup>1</sup>, δηλαδή στό μέτρο πού φέρει τή σφραγίδα τῆς Ἀποκαλύψεως τοῦ Θεοῦ.

Τό πρόβλημα αὐτό ἀπασχόλησε τήν ἀνθρωπολογική σκέψη τῆς Ἐκκλησίας

ἀπό τήν πρώιμη περίοδό της. Ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος περιγράφει ὡς «ἀνόητους» καί «θρασεῖς», τούς κληρικούς καί θεολόγους ἐκείνους οἱ ὅποιοι, πρίν ἀσκηθοῦν στή γνώση τοῦ ἔαυτοῦ τους, τολμοῦν νά διαπαιδαγωγήσουν ἄλλους ἀνθρώπους, διότι δέν ἔχουν αἴσθηση τῆς ἄγνοιας τῆς πνευματικῆς τους καταστάσεως καί μοιάζουν μέ ἐκείνους, οἱ δόποιοι διδάσκονται τήν τέχνη τοῦ κεραμέα, ἔχοντας ὡς ἐποπτικό μέσο ἥδη κατασκευασμένο πιθάρι (δηλαδή ἀγνοοῦν τή διαδικασία μέχρι τήν δόλοκλήρωση τῆς κατασκευῆς του)<sup>2</sup>.

Στά ἀσκητικά κείμενα ὑπό τό ὄνομα τοῦ Μακαρίου τοῦ Αἰγυπτίου μποροῦμε νά ἀντλήσουμε περισσότερες πληροφορίες γιά τό εἶδος αὐτῆς τῆς προκλήσεως: δταν ὁ ἀνθρώπος ζεῖ τήν κοινωνία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἀποκτά τίς ἐμπειρίες ἐκείνες πού τόν καθιστοῦν ἰκανό νά διμιλεῖ περί τῆς ἀλήθειας, τρέφοντας πνευματικῶς τούς ἀκροατές του μέ τό ἀειθαλές τοῦ λόγου του.

Ἐκεῖνος, ὅμως, ὁ ὅποιος στερεῖται τῆς κοινωνίας τοῦ Πνεύματος «δέν λαμβάνει τίς πληροφορίες» πού θά θρέψουν τούς ἀκροατές του. Ἔτσι, ἀναγκάζεται νά «ἀπομνημονεύει λόγους τῆς Ἀγίας Γραφῆς καί δανείζεται ὅ,τι ἄκουσε ἀπό ἀνθρώπους ἀναγνωρισμένης πνευματικότητας. Ἔτσι, ἄλλους εὐχαριστεῖ, ἄλλοι ἀπολαμβάνουν τούς λόγους του

ἀλλά, ὅταν ἔκεινοι ἀποχωρήσουν, οἱ λόγοι αὐτοί τὸν ἐγκαταλείπουν καὶ γίνονται καὶ πάλι λέξεις στὰ βιβλία. Αὐτός παραμένει γυμνός καὶ πτωχός, διότι δέν ἔχει δικό του θησαυρό Πνεύματος, ἀπό τὸν ὄποιο νά ἀντλεῖ παραδείγματα, ὥστε νά ὡφελεῖ καὶ νά εὐφραίνει τοὺς ὑπολοίπους, διότι πρῶτος αὐτός δέν εὐφραίνεται, οὕτε ἀγάλλεται ἀπό τὴν Ζωὴν τοῦ Πνεύματος<sup>3</sup>.

“Οπως φαίνεται ἀπό τὰ κείμενα τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ τῶν μακαριανῶν συγγραμμάτων, ὅταν ὁ ἐκκλησιαστικός λόγος δέν ἔκφραζει γνωσιολογική ἐμπειρία, τότε ἡ πίστη συγχέεται μέ διτομικές ὑποκειμενικές ἐμπειρίες, γεγονός πού φανερώνει ἔλλειψη τῆς ζωῆς τοῦ Πνεύματος μέ ἀποτέλεσμα τὴν προβολή μίας πίστεως πού λειτουργεῖ ὡς στατικό μήνυμα καὶ ἰδεολογία. Στήν περίπτωση αὐτή, ἔνας ἴδιόρυθμος καὶ πολύμορφος θρησκευτικός ἀκτιβισμός ὑποκαθιστά τὸν δυναμισμό τῆς ζωῆς τοῦ Πνεύματος. Αὐτή θά μποροῦσε νά θεωρηθεῖ ἡ ἀφετηρία συμπλεγμάτων, ὅπως τοῦ ἀγγελισμοῦ ἡ τοῦ γεροντισμοῦ.

Ακούγεται παράδοξο, ἀλλά μέ ἀφετηρία τήν ἀνωτέρω παθογένεια τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου μποροῦν νά γεννηθοῦν δύο ἐναντιότητες θρησκευτικοῦ λόγου. Ἡ πρώτη ἀφορᾶ στήν περίπτωση πού ἡ θρησκευτική γλώσσα ἐκπίπτει στήν τάξη τῆς «τεχνικῆς» γλώσσας, κατά τήν ἔρμηνεία τῆς σχέσεως τοῦ ἀνθρώπου μέ τόν ἔαυτό του, τόν συνάνθρωπο

καὶ τόν Θεό, γεγονός πού σημαίνει ὅτι δέν εἶναι πλέον πηγαία ἀλλά κανονιστική. Τοῦτο ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα ὅτι θέτει τή δυνατότητα τῆς αὐτεξούσιας ἔκφρασης τοῦ ἀνθρώπου σέ διαθεσιμότητα, διότι λειτουργεῖ μέ ἀποκλεισμούς καὶ προβάλλει μία μονοφυσιτική θεώρηση τοῦ κόσμου. Στίς περιπτώσεις πού δέν θεωρεῖται «διασκεδαστική»<sup>4</sup>, εὐθύνεται γιά τή δημιουργία θρησκευτικῶν νευρώσεων ἐντός τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας.

‘Από τήν ἄλλη πλευρά, ἡ ἀδυναμία τῆς «τεχνικῆς» θρησκευτικῆς γλώσσας νά ἀναφερθεῖ σέ ζητήματα πού ἀπασχολοῦν τόν σύγχρονο ἀνθρωπο δημιουργεῖ τήν ἀνάγκη ἐνός ριζοσπαστικοῦ θεολογικοῦ λόγου. Στήν περίπτωση ὅμως αὐτή, ριζοσπαστικός πρέπει νά θεωρεῖται ὁ λόγος πού ἀντιμάχεται τήν παρωχημένη τεχνική τῆς θρησκευτικῆς γλώσσας, πάντοτε μέ θεμέλιο τό Εὐαγγέλιο καὶ τόν πατερικό λόγο. Ὁταν αὐτό συμβαίνει, εἶναι ἀληθινά ριζοσπαστικό, διότι ἐλευθερώνει τόν ἀνθρωπο ἀπό τήν αὐτονομία του. Ἀντιθέτως, ὅταν ὁ θεολογικός λόγος ταυτίζεται μέ κοινωνικά ἴδεολογικά στερεότυπα, δίδοντας τήν ψευδαίσθηση τῆς ἀνοικτότητας, ἀντί νά διαπαιδαγωγεῖται ὁ ἀνθρώπος στήν ὑπέρβαση τῆς αὐτονομίας του, διδάσκεται νά προσαρμόζει τή θεολογία στό πλαίσιο σκέψεώς του, ὅποτε ὁ θεολογικός λόγος ἐκπίπτει σέ λόγο δημοσίων σχέσεων.

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Πρβλ. Μπογκη Χριστοῦ: ‘Ἡ γλῶσσα τοῦ Γρηγορίου Νύσσης, ὑπό τό φῶς τῆς φιλοσοφικῆς ἀναλύσεως’, Π.Ι.Π.Μ., Θεσσαλονίκη 1970, σ. 174.

2. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ, Ἀπολογητικός, II, 47, PG35, 456B.

3. MAKARIOΥ ΤΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΟΥ, ‘Ομιλίαι’, III, H.DORRIES-E.KLOSTERMANN-M.KROEGER, *Die 50 Geistlichen Homilien des Makarios*, Walter de Gruyter, Berlin 1964, σ. 179, 57 x.έξ.

4. ΚΥΡΙΑΖΟΠΟΥΛΟΥ ΣΠ.: ‘Ἡ Παθολογία τοῦ Λόγου’, Έκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσσαλονίκη 1974, σ. 6.



## 22. Τρόπος ζωῆς (θρησκευτικό βίωμα) καὶ κατήχηση

΄Αλεξάνδρου Σ. Καριώτογλου,  
Δρος Θεολογίας

**Σ**ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ἄρθρο μας ἀφήσαμε νά διαφανεῖ ὁ τρόπος πού χρειάζεται νά συνδυαστεῖ ἡ κατήχηση μέ τόν τρόπο ζωῆς, μέ ἄλλα λόγια τό προσωπικό βίωμα πού μπορεῖ νά βοηθήσει κατηχητή καί κατηχούμενο στήν ἀληθινή πίστη καί στή συμμετοχή στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας. Πάνω στό θέμα αὐτό ὁ λόγος στή συνέχεια.

Γιά νά βιώσει τόσο ὁ κατηχητής ὅσο καί ὁ κατηχούμενος τήν ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας χρειάζεται ὁ τρόπος τῆς ζωῆς τους νά φιλτράρεται ἀπό τήν πίστη. Ὁ ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς μᾶς πληροφορεῖ σχετικά μέ τήν πίστη τά ἀκόλουθα: «Ἐγώ ὅμως καί τήν ἱερή πίστη μας τήν θεωρῶ κατ' ἄλλον τρόπο ὅραση τῆς καρδιᾶς μας πάνω ἀπό ὅλες τίς αἰσθήσεις καί ὅλες τίς νοήσεις, ἀφοῦ ὑπερβαίνει ὅλες τίς νοερές δυνάμεις τῆς ψυχῆς μας: καί πίστη λέγω ἐδῶ ὅχι τήν εύσεβη δόμοιογία, ἀλλά τήν ἀμετακίνητη ἑδραίωση πάνω σ' αὐτήν καί στίς ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ. Συνειδητοποίησες πόσο ἀπομακρύνονται ἀπό τήν θεοπρεπή μεγαλειότητα ἐκεῖνοι πού δέν γνωρίζουν αὐτήν τήν πάνω ἀπό τήν νόηση ὅραση, καί πόσο περισσότερο ἀπό αὐτούς δοξάζουν τόν Θεό αὐτοί οἱ δοποῖοι ἢ ἔξ αιτίας τῆς καθαρότητας τῆς καρδιᾶς τους γεύτηκαν μέτρια αὐτήν καί ἔλαβαν μέσα τους τόν ἀρραβώνα τοῦ μελλοντι-

κοῦ αἰῶνος ἢ παραδέχτηκαν αὐτήν μέ πίστη, τήν πρόξενο κατά πολλούς τρόπους τῶν ἀνέκφραστων ἀγαθῶν; Ἄλλ' ὁ φιλόσοφος, ἐπειδὴ δέν χώρεσε τό ὄψιος τῆς ἔννοιας αὐτῆς, οὕτε τόν Θεό προσκύνησε. (Εἶναι ἡ πίστη) ἀπό τήν δοποία ἀρχίζει καί στήν ὅποια καταλήγει κάθε μορφή τῆς ἐνάρετης ζωῆς, καί ἀπό τήν δοποία θά ζήσει κάθε δίκαιος (Ρωμ. 1,17), ἐνῶ ἐκεῖνος πού στερεῖται αὐτήν θά ἐκπέσει τῆς θείας εὐδοκίας, γιατί «χωρίς πίστη εἴναι ἀδύνατο νά εύαρεστήσει τόν Θεό» (Ἐφρ. 11,6), τήν πίστη πού ἐλευθερώνει πάντοτε τό γένος μας ἀπό κάθε εἴδους πλάνη καί ἑδραιώνει ἐμᾶς στήν ἀλήθεια καί τήν ἀλήθεια σ' ἐμᾶς, ἀπό τήν δοποία κανένας ἀπολύτως δέν θά μᾶς μετακινήσει, ἀκόμη καί ἀν μᾶς θεωρήσει μανιακούς, ἔχοντας παραδοθεῖ μέ τήν πραγματική πίστη στήν πάνω ἀπό κάθε ἔννοια ἔκσταση, ἐπιβεβαιώνοντας μέ ἔργο καί λόγο δτί δέν «περιστρεφόμαστε σέ κάθε ὄνεμο διδασκαλίας», ἀλλά ἀκολουθοῦμε τήν ἑνιαία ἀληθιογνωσία τῶν Χριστιανῶν καί πρεσβεύουμε τήν ἀγιότερη καί θειότερη καί ἀληθινά ἀπλάνευτη θεωρία. Ἡ κατήχηση ἐπομένως δέν εἴναι μία προσπάθεια μετάδοσης καί παραδοχῆς θεωρητικῶν διδασκαλιῶν, ἀλλά μία διαρκής λαχτάρα, μέ βάση τήν πίστη, νά βιωθοῦν καί νά ἑδραιωθοῦν ἀλήθειες πού μποροῦν νά διασώσουν

κατηχητή καί κατηχούμενο ἀπό τό θάνατο ψυχῆς καί σώματος. Ὅτις ἐπιτραπεῖ καὶ πάλι νά ἀναφερθοῦμε σέ ἔνα παράδειγμα γιά νά κατανοηθοῦν καλύτερα καί εύκολότερα τά λόγια του ἁγίου Γρηγορίου Παλαιμᾶ.

“Οταν ἡ πίστη γίνεται βίωμα ὁ μέν κατηχητής ἐνδυναμώνεται στό ἔργο του, ὁ δέ κατηχούμενος ἔχει τήν εὐκαιρία νά «παραδοθεῖ στήν πάνω ἀπό κάθε ἔννοια ἔκσταση, ἐπιβεβαιώνοντας μέ τὸν ἔργο καὶ λόγο ὅτι δέν περιστρεφόμαστε σέ κάθε ἄνεμο διδασκαλίας».

Πρίν ἀπό καιρό (γράφω τήν ἐπομένη τοῦ συμβάντος), σέ ἔνα ἐξεταστικό κέντρο τῶν πανελλήνιων ἐξετάσεων, οἱ ὑποψήφιοι αλήθηκαν ἀπό τόν ὑπεύθυνο τοῦ κέντρου πρίν νά εἰσέλθουν στίς τάξεις, ὅπου θά διαγωνίζονταν, νά συμμετάσχουν στήν πρωινή προσευχή. Οἱ περισσότεροι ὑποψήφιοι χαμογέλασαν. Ὡς κλασική ἀντίδραση τῶν νεοελλήνων. Ὁ ὑπεύθυνος ἐξήγησε ὅτι ἦταν εὐκαιρία γιά ὅσους πιστεύουν νά ζητήσουν καί τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ καί γιά ὅσους δέν πιστεύουν νά παραμείνουν στή σιωπή τους, χρήσιμη γιά κάποιον πού ξεκινάει ἔνα δύσκολο πνευματικό ἔργο. Ἀναζήτησε λοιπόν γιά τό λόγο αὐτό κάποιον ἀπό τούς διαγωνιζόμενους πού θά ἥθελε νά κάνει τήν προσευχή. Πρός ἐκπλήξη ὅλων βγῆκε ἀπό τή γραμμή ἔνας νέος καί ξεκίνησε τήν προσευχή (ἦταν ἡ πα-

ραμονή τοῦ τέλους τῆς ἀναστάσιμης περιόδου) «Χριστός ἀνέστη ἐκ νεκρῶν. Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι... θανάτῳ θάνατον ὥλεσεν». Μέχρι νά τελειώσει ἡ προσευχή εἶχε δημιουργηθεῖ μία ἀτμόσφαιρα πραγματικῆς κατάνυξης, ἔτσι αὐθόρυμητα. Ὁταν ὁ ὑπεύθυνος μετά τόν εὐχαρίστησε ὁ νεαρός τό μόνο πού εἶπε ἦταν «προσευχηθεῖτε κύριε νά πάω καλά στίς ἐξετάσεις μου». Ἔνοιωσα ὅτι ὁ νεαρός μᾶς μετέφερε στήν ἐποχή τῶν πρώτων Χριστιανῶν καί μέ τό ἥθος του καί τή θαρραλέα στάση του μᾶς κατηχοῦσε μέ τόν καλύτερο τρόπο. Ἡταν φανερό ὅτι προσπαθοῦσε νά βιώσει αὐτό πού δεχόταν μέσα ἀπό τήν οἰκογένειά του καί μέσα ἀπό τήν ἐκκλησιαστική ζωή. Ἡ στάση τῶν ὑπολοίπων εἴτε πίστευαν εἴτε ὅχι ἦταν χαρακτηριστική: σταμάτησαν νά γελοῦν καί μέ περίσκεψη δέχτηκαν τό γεγονός. Ὁ νεαρός ὑποψήφιος ἔκανε χωρίς νά τό ἐπιδιώκει μία πράξη κατήχησης ὅλων τῶν συμμαθητῶν του καί τῶν παρισταμένων καθηγητῶν.

Αὐτή εἶναι ἡ «ένιαία τῶν Χριστιανῶν ἀληθιγνωσία» κατά τόν λόγο τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαιμᾶ καί αὐτός εἶναι ὁ βασικός στόχος τῆς κατήχησης: ὅτι δηλαδή «οὐ περιφερόμεθα παντί ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας, ἀλλά τήν ἀπλουστέρων καί ὡς ἀληθῶς ἀπλανῇ θεωρίαν πρεσβεύομεν».





Άρχιμ. Νικοδήμου Εύσταθίου,  
Πρωτοσυγκέλλου Ι. Μ. Χαλκίδος

(Ματθ. ιδ' 14-22)

[14 καὶ ἔξελθών εἶδεν πολύν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἐθεράπευσεν τούς ἀρρώστους αὐτῶν. 15 ὁφίας δέ γενομένης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταί λέγοντες· ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα ἡδη παρῆλθεν· ἀπόλυσον τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τάς κώμας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα. 16 ὁ δέ [Ιησοῦς] εἶπεν αὐτοῖς· οὐ χρείαν ἔχουσιν ἀπελθεῖν· δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 17 οἱ δέ λέγοντες αὐτῷ· οὐκ ἔχομεν ὥδε εἰ μή πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας. 18 ὁ δέ εἶπε· φέρετέ μοι ὥδε αὐτούς. 19 καὶ κελεύσας τούς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τούς χόρτους, λαβών τούς πέντε ἄρτους καὶ τούς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησε, καὶ κλάσας ἔδωκεν τοῖς μαθηταῖς τούς ἄρτους, οἱ δέ μαθηταί τοῖς ὄχλοις. 20 καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἔχορτάσθησαν, καὶ ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις. 21 οἱ δέ ἐσθίοντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι χωρίς γυναικῶν καὶ παιδίων. 22 Καὶ εὐθέως ἤναγκασεν τούς μαθητάς ἐμβῆναι εἰς τό πλοιὸν καὶ προάγειν αὐτόν εἰς τὸ πέραν, ἔως οὖ ἀπολύσῃ τούς ὄχλους].

**Τ**ΑΚΤΙΚΑ στίς ἐκκλησίες μας, Ἰδιαίτερα μάλιστα στίς ἑορτές καὶ τίς πανηγύρεις, συνηθίζουμε νά φέρνουμε ἄρτους γιά νά εύλογηθοῦν καὶ στή συνέχεια νά διανεμηθοῦν στούς πιστούς.

Αύτή ἡ εύλογημένη συνήθεια καὶ παράδοση ἔχει τή βάση της στό θαῦμα, περί τοῦ δόποίου κάνει λόγο τό σημερινό ιερό Εὐαγγέλιο. Τό θαῦμα τοῦ χορτασμοῦ τῶν πεντακισχιλίων.

Καί γι' αὐτό ἀκριβώς οἱ ἄρτοι τούς δόποίους φέρνουμε στήν Ἐκκλησία εύλογοῦνται ὑπό τοῦ λειτουργοῦ, ὁ δόποιος ἐπικαλεῖται τήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καὶ

Τόν παρακαλεῖ, ὅπως τότε στήν ἔρημο εὐλόγησε τούς πέντε ἄρτους, νά εύλογήσει καὶ τούς ἐν προκειμένῳ προσφερομένους καὶ νά τούς πληθύνει, ὡστε οἱ ἄνθρωποι νά ἔχουν ἐπάρκεια ὑλικῶν ἀγαθῶν, γιά νά χορταίνουν καὶ γιά νά δοξάζουν τό ὄνομα τοῦ Θεοῦ, ὁ ὅποιος παρέχει τήν ζωή καὶ τά πάντα.

Μᾶς λέει ὁ Ἱερός Εὐαγγελιστής, ὅτι ὁ Χριστός εἶδε «πολύν ὄχλον» νά τόν ἀκολουθεῖ καὶ ἀναφέρει πώς μόνον οἱ ἄντρες ἦσαν πέντε χιλιάδες, χωρίς νά ὑπολογισθοῦν οἱ γυναικες καὶ τά παιδιά.

Καί εὐχαριστήθηκε μέ αὐτήν τήν παρουσία τῶν πολλῶν ἀνθρώπων «καί ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς», ἔδειξε σπλάγχνα ἀγάπης, στοργῆς. Καί ἐθεράπευσε ὅλους τούς ἀσθενεῖς, τούς ὁποίους τοῦ εἶχαν φέρει. Εὐχαριστήθηκε λοιπόν ὁ Θεός, τό πρῶτο πού διδασκόμαστε. Εὐχαριστεῖται ὁ Θεός μέ τήν συνάθροιση, μέ τήν σύναξη ἀνθρώπων καί δή καί πολλῶν στό ὄνομά Του.

Καί ἡ δική μας λειτουργική σύναξη καί ἡ προτεραιότητα πού δίνουμε στή συγκρότησή της, εὐχαριστεῖ τόν Θεό καί τόν κάνει νά ἐκφράζεται μέ εὐσπλαγχνία καί μέ ἀγάπη. Καί τά αἰτήματά μας βρίσκουν περισσότερη ἀνταπόκριση στήν καρδιά τοῦ Θεοῦ, ὅταν γι' αὐτά τά αἰτήματα δέν προσευχόμαστε μόνοι μας, ἀλλά προσεύχονται μαζί μας καί πολλοί ἄλλοι ἀνθρωποι. Ὅπως κάποτε, στόν καθημερινό μας βίο, γιά νά ἴκανοποιήσουμε τυχόν αἴτημά μας, βάζουμε πολλούς ἀνθρώπους νά μιλήσουν ὅπου πρέπει, ἔτσι ἀκριβῶς πρέπει νά ζητᾶμε τίς προσευχές τῶν συνανθρώπων μας, ἀλλά κι ἐμεῖς νά προσευχόμαστε γιά τούς ἄλλους.

Οι μαθητές φαίνεται νά δείχνουν ἔνα ἐνδιαφέρον γιά τόν κόσμο, νοιάζονται γιά τούς ἀνθρώπους. Πλησιάζουν τόν Χριστό καί τοῦ λένε φτάνει ἡ ὁμιλία, «ἀπόλυτον τούς ὅχλους», ὥστε νά προλάβουν νά γυρίσουν πίσω στήν ἀγορά καί νά προμηθευτοῦν τά ἀπαραίτητα γιά τήν διατροφή τους.

Οι ἀνθρωποι δέν ἔχουν καταλάβει ὅτι «ἡ ὥρα παρῆλθεν», γιατί ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ τούς ἔχει σκλαβώσει, τούς ἔχει γοητεύσει. Δέν μοιάζει μέ τόν ἀνθρώπινο λόγο ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ. Καί γι' αὐτό οι ἀνθρωποι τόν ἀκοῦν ἀχόρταγα καί

ἀκούραστα, μέ πολλή προθυμία καί μέ πολλή προσοχή.

Ο Χριστός ἀπευθυνόμενος στούς μαθητές ἀπαντᾶ, ὅτι δέν ἔχουν ἀνάγκη νά πᾶν νά ἀγοράσουν τροφές, νά τούς δώσετε –τούς προτρέπει – ἀπό αὐτά πού ἔχουμε γιά μᾶς.

Καί οἱ μαθητές, σκεπτόμενοι μόνο μέ τή λογική, τοῦ λένε τό αὐτονόητο: «Ὅτι δέν εἶναι δυνατόν νά τροφοδοτήσουν αὐτά πού ἔχουμε ἐμεῖς ὅλον αὐτόν τόν κόσμο. Γιατί ἐμεῖς ἔχουμε μονάχα πέντε ψωμιά καί δύο φάρια, γιά νά τραφοῦμε ἐσύ καί ἡ ὁμάδα τῶν μαθητῶν.

Ο Χριστός ὅμως τούς καλεῖ νά πιστέψουν ὅχι στίς δυνατότητές τους, ἀλλά στήν ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ, καί τούς παραγγέλει «φέρτε μου ἐδῶ τούς ἄρτους καί φέρτε καί τά φάρια ἐδῶ». Καί ὅταν πῆρε τούς ἄρτους στάχερια του, «ἀναβλέψας εἰς τόν οὐρανόν», τούς εὐλόγησε καί ἀρχισε νά τούς κομματίάζει, νά τούς δίνει στούς μαθητές καί οἱ μαθητές νά τούς προσφέρουν στόν κόσμο. Καί τί ἔγινε; ἔφτασαν οἱ ἄρτοι; «Οχι μόνον «ἔφαγον πάντες» ὀλλά «καί ἔχορτάσθησαν». Οχι ἀπλῶς τσίμπησαν, ἀλλά χόρτασαν καί κανείς δέν ἔμεινε νηστικός. Καί εἶχαν καί περίσσευμα, «δώδεκα κοφίνους πλήρεις».

Κάποτε καί ἐμεῖς σκεπτόμαστε ὅτι θά θέλαμε νά κάνουμε τό καλό, ἀλλά αἰσθανόμαστε ἀδύναμοι καί λέμε: θά σᾶς κάναμε τό τραπέζι, θά σᾶς λέγαμε νά περάσετε στό σπίτι μας, ἀλλά δέν εἴμαστε προετοιμασμένοι, δέν ἔχουμε παρά μόνο ἐλάχιστα πράγματα. Κι ὅμως ὅταν μέ ἀπλότητα τό τολμοῦμε, διαπιστώνουμε τό ἵδιο πράγμα. «Ὅτι τά λίγα φτάνουν καί περισσεύουν. Γιατί εἶναι ἡ ἀγάπη πρῶτα-πρῶτα πού γεμί-

ζει τήν καρδιά, καί εἶναι ὁ Θεός πού εὐλογεῖ αὐτό τό δόσιμο καί τό αὐξάνει. Καί ἔχουμε δεῖ θαύματα, τά δόποια προέρχονται ἀπό αὐτήν τήν ἀγάπη, ἀπό τήν διάθεση τῆς δόσεως, ὅταν δέν στεκόμαστε σ' αὐτά πού δέν ἔχουμε, ἀλλά σ' αὐτά πού μᾶς βρίσκονται. Αὐτό κάνει τό θαῦμα, αὐτό ἀλλάζει τόν κόσμο.

Καί κάτι ἀκόμη πού δέν πρέπει νά περνᾶ ἀπαρατήρητο, εἶναι ὅτι ὁ Χριστός δέν τούς ἄφησε νά φᾶνε καί νά ἀποχωρήσουν, ἀλλά μέ ἐντολή Του «ῆραν τό περισσεῦον», μάζεψαν τά περισσεύματα. Ἐμεῖς, δυστυχῶς, μέ ἀπρέπεια καί ἀσέβεια – γιατί πράγματι εἶναι ἀσέβεια ἀπέναντι στό Θεό πού μᾶς δίνει τά ἀγαθά – δέν τά ὑπολογίζουμε τά περισσεύματα, ἀλλά τά πετάμε. Καί εἶναι τέτοια ἡ παραγωγή τῶν σκουπιδιῶν μας, τῶν περιττῶν, τῶν περισσευμάτων, πού δέν ξέρουμε τί νά τά κάνουμε καί πῶς νά τά διαχειριστοῦμε.

Πρίν κάποια χρόνια μαθαίναμε ἀπό τούς καλούς μας γονεῖς, ἐάν βρίσκαμε στό δρόμο φωμί πεταμένο, νά τό μαζεύουμε, νά τό ἀσπαζόμαστε καί νά τό βάζουμε σέ μία ὄχρη νά τό φᾶνε τά πετεινά τοῦ οὐρανοῦ. Τά τελευταῖα χρόνια βλέπαμε στούς κάδους τῶν ἀπορριμμάτων ν' ἀποκαλύπτονται καρβέλια φωμί, πού εἶναι ἱερό εἴδος, ἱερό ἀγαθό, πεταμένα.

“Ομως ἔρχονται καί περίοδοι κρίσεως. Μιά παροιμία διδάσκει «ἄμα δεῖς ἀκρίβεια, καρτέρα καί τή φτήνεια». “Οταν ἐμεῖς δέν φερόμαστε καλά, ἔρχονται καί περίοδοι πού ἀρχίζει πάλι ἡ στέρηση· γιά παιδαγωγία, γιά νά καταλάβουμε τό λάθος μας.

Παρακολουθοῦμε, ώστόσο, ὅτι ἐνῶ διμιλοῦμε γιά κρίση, γιά κρίση οἰκονομι-

κή, ἐνῶ βλέπουμε τόν κίνδυνο, ὅχι ἀπλῶς πρό τῶν θυρῶν μας, ἀλλά μέσα στά σπίτια μας, ἐνῶ παρατηροῦμε ὅτι ὑπάρχουν ἄνθρωποι πού εἶναι ἀνεργοί, ἔργοιστάσια πού κλείνουν, ἐπιχειρήσεις πού περικόπτουν τίς ὥρες τῆς ἐργασίας, ἐμεῖς συνεχίζουμε τήν τακτική τοῦ νεόπλουτου. Δηλαδή νά θέλουμε ὅσο τό δυνατόν περισσότερα καί νά ξοδέψουμε είδυνατόν καί αὐτά πού δέν ἔχουμε.

Τό Εὐαγγέλιο λέει μάζεψαν τά περισσεύματα τῶν τροφῶν, δώδεκα κοφίνια γημᾶτα. Αὐτό σημαίνει σύσταση γιά συνετή χρήση τῶν ύλικῶν πραγμάτων. Ἡ εἰκόνα τήν ὅποια ἔχουμε γιά τόν ἔαυτό μας ἀντανακλᾶται στόν τρόπο μέ τόν ὅποιο συμπεριφερόμαστε πρός τήν κτίση. Ἐάν πιστεύουμε ὅτι δέν είμαστε τίποτε ἀλλο παρά καταναλωτές, τότε ἐπιδιώκουμε τήν καταξίωση καταναλίσκοντες σύμπασα τήν γῇ· ἀν ὅμως πιστεύουμε ὅτι είμαστε πλασμένοι καθ' ὅμοιώσιν τοῦ Θεοῦ, τότε δροῦμε μετά φροντίδος καί ἐλέους καί προσπαθοῦμε νά γίνουμε ἐκεῖνο τό ὅποιο πλαστήκαμε νά είμαστε.

Αὐτό στό βάθος εἶναι ἡ λειτουργία: ἔρχόμαστε νά διαθέσουμε στό Χριστό τίς πράξεις τῆς καθημερινῆς μας ζωῆς γιά νά τίς μεταμορφώνει καί νά τίς μετουσιώνει Ἐκεῖνος σέ πράξεις σωτηρίας γιά τούς ἀδελφούς. Στήν ἀγία Προσκομιδή προσφέρουμε τόν ἄρτο, στή Θεία Κοινωνία μᾶς προσφέρεται ὁ ἄρτος ὡς Σῶμα Χριστοῦ γιά νά γίνουμε κι ἐμεῖς, ἔξερχόμενοι τῆς λειτουργίας, τό Σῶμα τοῦ Χριστοῦ πού παρατείνει τήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρός πάντας. Ζοῦμε στ' ἀλήθεια ἔτσι τήν κάθε Θεία Λειτουργία;



## Σύγχρονες αίρέσεις καί πολιτική

Πρωτ. Σωτήριος Ὁ. Ἀθανασούλιας,  
Ἐφημ. Ἱεροῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἅγίου Βασιλείου Τριπόλεως

**Π**ΟΛΛΟΙ πιστεύουν ότι στήν ἐποχή μας ἡ θρησκεία καί ἡ πολιτική εἶναι δύο ἀνεξάρτητα φαινόμενα, ἄρα ἡ δράση τῶν θρησκευτικῶν ὅμαδων, πού συνήθως ἀποκαλοῦνται «αἵρεσεις», δέν ἔνεχει κανέναν κίνδυνο γιά τήν Πολιτεία ἢ τήν κοινωνία καί εἶναι ἀνεκτή στό πλαίσιο τοῦ θρησκευτικοῦ πλουραλισμοῦ. Θρησκεία καί πολιτική ταυτίζονταν κάποτε στό παρελθόν· τώρα, ὅμως, ἔχουν διαχωριστεῖ ὁριστικά! Τό πόσο ἐσφαλμένες εἶναι τέτοιες ἔκτιμήσεις εἶναι προφανές, ὃν ἀναλογισθεῖ κανείς ὅτι μέχρι σήμερα στόν Ρωμαιοκαθολικισμό ὁ Πάπας εἶναι καί ἀρχηγός κράτους, ἐνώ στό Ἰσλάμ, πού ἐπεκτείνεται δυναμικά στήν ἐποχή μας, δέν ὑπάρχει διάκριση μεταξύ θρησκείας καί πολιτικῆς. Κάτι ἀνάλογο συμβαίνει καί στίς σύγχρονες αἵρεσεις, οἱ περισσότερες ἀπό τίς ὁποίες εἴτε ἀρνοῦνται τή συντεταγμένη Πολιτεία καί τούς θεσμούς της, εἴτε ἐπιχειροῦν νά καταλάβουν τήν ἔξουσία μέ διάφορους τρόπους, εἴτε συμπλέκονται μ' αὐτήν μέ σχέσεις ἀθέμιτες.

Ἡ γνωστή αἵρεση τῶν Μαρτύρων τοῦ Ἱεχωβᾶ διακρίνει σαφῶς μεταξύ τῆς ὁργάνωσης τοῦ Θεοῦ («θεοκρατίας»), στήν ὁποία ἀνήκουν οἱ ὀπαδοί της, καί τῆς ὁργάνωσης τοῦ Σατανᾶ, στήν ὁποία ἀνήκουν ὅλοι οἱ ἄλλοι, δῆλοι. οἱ κυβερνήσεις, οἱ στρατοί τῶν ἔθνων, οἱ θρησκείες, ἡ χριστιανική Ἐκκλησία, οἱ διεθνεῖς ὁργανισμοί καί κάθε μορφῆς ἔξουσία. Οἱ

πολιτικοί εἶναι οἱ «δεσμοφύλακες τοῦ διαβόλου» (Πλούτη, σ. 220) ἡ οἱ «πράκτορες τοῦ Σατανᾶ» (Θρησκεία, σ. 71-72) καί ὅλοι οἱ γνωστοί θεσμοί ἀποτελοῦν μέρος ἐνός συστήματος, πού ὁδηγεῖται ἀπό τόν ἴδιο τόν Σατανᾶ σέ μιά τελική ἀναμέτρηση καί στήν καταστροφή του στόν Ἀρμαγεδῶνα. Ὁ ὀπαδός τῆς «βασιλείας» δέν μπορεῖ νά ἀνήκει ταυτόχρονα στόν στρατό τοῦ Σατανᾶ. Πρός τό παρόν δέν παίρνει ὅπλο, γιά νά μήν ὑπηρετεῖ αὐτό τό σύστημα, κάποτε, ὅμως, θά κληθεῖ νά πολεμήσει μέ «θανατηφόρα ὅπλα» (Σκοπιά, 1955, σ. 95). Μία εἶναι ἡ «μόνη νόμιμη κυβέρνηση γιά ὅλη τήν ἀνθρωπότητα» (Σκοπιά, 15.7.1984, σ. 19).

Μιά ἄλλη σύγχρονη αἵρεση, ἡ «Ἐνωτική Ἐκκλησία» τοῦ κορεάτη ψευδομεσσία Σάν Μούν, ἐγείρει ἐπίσης ἀξιώσεις γιά παγκόσμια κυριαρχία. Σκοπός της εἶναι νά ἐγκαθιδρύσει τή βασιλεία τοῦ Θεοῦ στή γῆ, τήν ὁποία δέν κατόρθωσε, δῆθεν, νά ἐγκαθιδρύσει ὁ Ἰησοῦς. Γιά τόν σκοπό αὐτό ὁ Μούν ἔχει ἀναλάβει συστηματική προσπάθεια προσέγγισης καί διάβρωσης ὑπεύθυνων προσώπων καί φορέων σέ ὅλους τούς τομεῖς τῆς ζωῆς σέ παγκόσμιο ἐπίπεδο, μέ ἐπισκέψεις, ὅμιλες, ἐκδηλώσεις, συνέδρια κ.λπ. Ὁ Μούν δέν ἀποδέχεται τή δημοκρατία. Τό δημοκρατικό σύστημα «δέν εἶναι τό ἰδεῶδες σύστημα πού σκέφθηκε

ό Θεός» καί «ό δημοκρατικός κόσμος δέν έχει κατεύθυνση καί πρέπει νά τόν δύδηγήσουμε», ίσχυρίζεται (Α. Ἀλεβιζόπούλου, *Νεοφανεῖς αἱρέσεις*, σ. 69). Ὅτι καί οι ἀξιώσεις αὐτές ξεπερνοῦν κάθε δριο λογικῆς, σέ ἐκδηλώσεις τοῦ Μούν μετέχουν πολιτικοί ἀπ' ὅλο τόν κόσμο καί ἡ διείσδυση σέ παγκόσμιους ὁργανισμούς εἶναι ἐμφανῆς. Ὅτι θρωποί τοῦ Μούν παιζουν κατά καιρούς ἡγετικό ρόλο στό Παγκόσμιο Συμβούλιο Ἐκκλησιῶν, ἐνῶ ἄλλοι μπῆκαν στό Γαλλικό καί Εύρωπαϊκό Κοινοβούλιο μέσω τοῦ κόμματος τοῦ Le Pen. Μάλιστα, σέ παγκόσμιο συνέδριο, πού ὁργάνωσε στή Μόσχα τό 1990, μετεῖχαν 41 πρώην πρόεδροι, ἀρχηγοί κρατῶν, ἀρχηγοί κυβερνήσεων καί πρωθυπουργοί!

Ἡ Σαηεντολογία εἶναι ἔνα ἄλλο παράδειγμα σύγχρονης αἱρέσης μέ σαφεῖς πολιτικές ἐπιδιώξεις. Ἰδιαίτερο μέλημά της εἶναι ἡ ἀποκτηση πολιτικῆς δύναμης. Σέ ἔντυπα τῆς αἱρέσης γίνονται διαπιστώσεις γιά τήν πολιτική καί παρέχονται ὁδηγίες στά μέλη: «Ο διευθυντής μιᾶς ἐταιρείας πού δέν κατέχει κανένα πιστοποιητικό σαηεντολογίας, μιά μέρα θά ἀποτύχει. Καί ὁ ἀρχηγός τῆς κυβερνησης μιᾶς χώρας θά καταστραφεῖ ἀν δέν εἶναι οἰκεῖος μέ τή σαηεντόλοτζν». «Κυρίεψε, ἀσχετα μέ ποιόν τρόπο, τίς θέσεις - κλειδιά». «Ἀποκτῆστε ἔνα πληρωμένο πόστο ως γραμματέας ἡ διευθυντής ἐπιτελείου κοντά στόν ἀρχηγό». «Εἶναι εὔκολο σέ μιά τέτοια περιοχή νά καταλάβει κανείς πόστα. Μήν κουράζεστε νά ἐκλεγεῖτε (μέ

ἐκλογές). Ἀποκτῆστε ἔνα πόστο ως συνεργάτης τοῦ γραφείου ἡ ως φρουρός· χρησιμοποιεῖστε κάθε ταλέντο πού διαθέτετε γιά νά ἀποκτήσετε μιά θέση πλησίον τέτοιων προσώπων» (Α. Ἀλεβιζόπούλου, ὁ.π., σ. 109). Χαρακτηριστικό παράδειγμα τῶν πολιτικῶν της ἐπιδιώξεων εἶναι ἡ προσπάθεια τῆς αἱρέσης νά ὁργανώσει τή σύγχρονη Ἀλβανία σέ σαηεντολογικό κράτος (περισσότερα ὁ.π., σ. 117-121).

Ἄπο τά παραπάνω φαίνεται σαφῶς ὅτι οι σύγχρονες αἱρέσεις, πού ἐπιχειροῦν νά διαβρώσουν τομέα τῆς ζωῆς, δέν ἀφήνονται ἀνεπηρέαστο καί τόν χῶρο τῆς πολιτικῆς. Ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία, ἀντίθετα, δέν ἔχει πολιτικές βλέψεις. «Ἄν στό παρελθόν ἀσκησε ἐξουσία (Τουρκοκρατία, Κύπρος), αὐτό ἔγινε κάτω ἀπό εἰδικές ἀνάγκες ἡ συνθήκες. Ὅταν οι ἀνάγκες ἐξέλειψαν, παρέδωσε τήν ἐξουσία στούς νόμιμους φορεῖς της. Ἄλλωστε, οι κανόνες τῆς Ἐκκλησίας ἀπαγορεύουν στούς κληρικούς νά ἀναλαμβάνονται πολιτικά ἀξιώματα. Βέβαια, ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ἔχει καί «πολιτική Θεολογία», δηλ. διδασκαλία γιά τό πῶς πρέπει νά εἶναι ὁ Χριστιανός ἡγέτης, γιά τά καθήκοντα τῶν πιστῶν της ἔναντι τῆς Πολιτείας κ.λπ. Ὅμως, αὐτό ἀπέχει πολύ ἀπό τό νά ἐπιχειρεῖ νά καταλάβει τήν ἐξουσία ἡ ἀκόμη καί νά τήν χειριστεῖ πρός ὄφελός της, ἀφοῦ γι' αὐτήν ἰσχύει ἀπόλυτα ὁ λόγος τοῦ Κυρίου «τά Καίσαρος τῷ Καίσαρι καί τά τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ» (Ματθ. 21,22).



## Σέ ὥρα δειλινοῦ στό κοιμητήριο

Πρωτ. Κωνσταντίνου Καλλιανοῦ,  
Ἐφημ. Ἰ. Ν. Ἀγίου Παντελεήμονος Σκοπέλου, Ἰ. Μ. Χαλκίδος

**Σ**Ε ΩΡΑ νοσταλγική, ὅπως εἶναι ἡ ὥρα τοῦ δειλινοῦ μέ τίς ποικιλίες τῶν χρωμάτων ν' ἀντιφεγγίζουν παντοῦ, ἡ ἐπίσκεψη στό Κοιμητήριο εἶναι μιά σπάνια περιήγηση καί παράλληλα διδαχή, σέ χώρους, ὅπου ἡ Μνήμη, ἡ νοσταλγία καί ἡ ποίηση διαπιστώνουν τό εὔκρατο τοῦ τοπίου καί ἀνοίγονται μέσα σου ἀπό πολλούς δρόμους. Γιατί ἡ ὥρα αὐτή, ὅπου τ' ἀπόβραδο δῆλώνει τό τέλος τῆς μέρας καί προεικονίζει τά εἰσόδια τοῦ νυχτερινοῦ σταδίου, μέ τό σκότος νά κυκλώνει τόν κάθε χῶρο, πολύ δέ περισσότερο αὐτόν, ἀποδεικνύεται κι ὁ δείκτης τῆς εύσθησίας μας. Γι' αὐτό καί τοῦτες τίς σεπτές ὥρες, μαζί μέ τήν ὅποια εύπρεπεια/φροντίδα κάνουμε στό μνῆμα τοῦ δικοῦ μας ἀνθρώπου, πασχίζουμε νά τοῦ ἀφήσουμε συντροφιά γιά τή νύχτα τό ἵλαρό τό φῶς τοῦ καντηλιοῦ, σιμά στό σταυρό του, ὅπου κυρίως ἀναγράφεται καί τό ὄνομά του.

Ίσως νά εἶναι ἀδύναμο, λιγοστό καί «νυσταλέον» (Ἄλ. Παπαδιαμάντης) τό φῶς τοῦ καντηλιοῦ, πού φωτίζει ἔνα γύρω τό μνῆμα, ὡστόσο παραμένει ἐλπίδα καί ἀναψυχή στό σκοτάδι πού δῆλώνει φόβο, πίκρα καί ἀδυναμία.

Ἀνάβουμε λοιπόν τό καντῆλι ἀφήνοντας τό παρήγορο ἐκεῖνο φῶς νά συντρο-

φεύει τόν ἀνθρωπό μας, πού ἀναπαύεται ἐκεῖ, ἐπειδή ξέρουμε ὅτι δέν ὑπάρχει περίπτωση αὐτή ἡ ψυχή νά μήν φέγγει ὡσάν ταπεινό κερί μέσα στόν κόσμο τοῦ Θεοῦ. Ἐνα κερί πού ἐξάπαντος φωτίζει καί τά δικά μας τά βήματα στό βίο αὐτό. Γιατί οἱ ἀγαπημένοι μας πάντα σκύβουν ἀπό τό χῶρο ἐκεῖνο πού ἀναπαύονται καί μᾶς κοιτάζουν σιωπηλοί, αὐστηροί, μέ ἔγνοια πάντοτε· ὅπως κι ἐμεῖς πράττουμε συνειδητά, κάποτε πικραμένα, γιά κείνους ὅταν τά δειλινά ἐπισκεπόμαστε τό Κοιμητήριο φροντίζοντας νά εύπρεπίζουμε τόν τόπο καί παράλληλα νά προσφέρουμε φρέσκα ὄνθη, γιά νά κρατᾶνε τή δροσιά τῆς νύχτας καί συνάμα νά μαζεύουν τίς πενιχρές ἀνταύγειες ἀπό τό φῶς πού καίει. Τό ὅποιο φῶς...

Ἀναμφίβολα, καθώς σιωπηλά καί μέ ίδιαιτερη συγκίνηση ἐπεξεργάζεσαι ὅλο αὐτό τό ὄλικό πού σοῦ προσφέρεται, γλυστρᾶνε ἀπό μέσα σου, ὅπως τά δάκρυα, κάποιες μνῆμες, πού κρατήθηκαν βαθειά στήν ψυχή, δεμένες ἀρρηκτα μέ κάποιες γιορτές. Ἔτσι θυμᾶσαι ἐκεῖνα τά ἀνοιξιάτικα ἀπόβραδα, ὅταν τελείωνε ἡ ἀκολουθία τῶν Χαιρετισμῶν ἡ τῶν Νυμφίων, καί στό Κοιμητήριο, πού βρισκόταν δίπλα στήν παλιά τήν ἐκκλησιά, φεγγοβιούσαν τά καντήλια στά μνῆμα-

τα, ὅπως τά κεριά στό μανουσάλι, ὅπως τ' ἀστέρια στό νυχτερινό οὐρανό. Καί δέν ἔνοιωθε κανείς φόβο, γιατί ἥταν βέβαιος πώς οι ψυχές τῶν δικῶν τους ἀνθρώπων τοῦ φωτίζουν τόν ὅποιο νυχτωμένο δρόμο. Μέ τίς πρεσβεῖες τους, μέ τήν ἔγνοια τους, μέ τήν τρυφερότητα πού κράτησαν ὡς μοναδικό ἔνδυμα τῆς ψυχῆς τους.

Οι ὥρες τοῦ δειλινοῦ στό Κοιμητήριο εἶναι ἀπό τίς πιό κερδισμένες μας ὥρες, γιατί ἀποδεικνύουν τήν ταμιευμένη μας εὐαίσθησία, φιλοτιμία καί στοργή πού δείχνουμε σέ κείνους πού σιωπηλοί περιμένουν νά τούς μνημονεύουμε, νά τούς τιμᾶμε καί πάντα νά εύχόμαστε, ὅπως εἶναι συντροφιά «μετά τῶν Ἄγιων»...



## ‘Ο προφήτης Ἀμώς



N.K. Δρατσέλλα,

Θεολόγου, Μ.Θ. Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

**Σ**ΤΙΣ 15 ΙΟΥΝΙΟΥ ἡ Ἐκκλησία τιμᾶ τήν μνήμη τοῦ προφήτου Ἀμώς. «Ἀμώς σημαίνει “φορτίον”» (Ἡ Παλαιά Διαθήκη μετά συντόμου ἔρμηνείας, τόμος ΙΔ', Ἀδελφότης Θεολόγων ὁ Σωτήρ, Ἀθῆναι - Ἰανουάριος 1997, σελ. 149). «Κατά μίαν Ἰουδαϊκήν παράδοσιν ὁ Ἀμώς ἤταν βραδύγλωσσος καί ὡμιλοῦσε μέχειλη, πού ἐτραύλιζαν. Ἀλλά τό πιθανώτερον εἶναι ὅτι τό ὄνομά του ὑπαινίσσεται μᾶλλον, ὅτι ὁ λόγος του εἶχε βαρύτητα καί τό κήρυγμά του ἤταν «τό φορτίον τοῦ Κυρίου». Ὁ Ἀμώς κατήγετο ἀπό τήν Θεκουέ (κεφ. α' 1), ἡ ὁποία ἀπεῖχε περί τά 16 χιλιόμετρα ἀπό τήν Ἱερουσαλήμ· εύρισκετο δέ εἰς τά σύνορα τῆς μεγάλης ἑρήμου (Β' Παραλ. κ' 20). Ἡ Θεκουέ ἀνήκεν εἰς τό νότιον βασίλειον, τό βασίλειον τοῦ Ἰούδα· ἐπομένως ὁ Ἀμώς ἤταν Ἰουδαϊκῆς καταγωγῆς. Ἦταν σύγχρονος τοῦ Ὡσηέ· ἔζησε δέ δλίγον πρό τῆς ἐμφανίσεως τοῦ προφήτου Ἡσαΐου. Ὁ Ἀμώς δέν ἤταν «υἱός προφήτου» οὔτε ἀνήκεν εἰς τήν προφητικήν σχολήν ἢ σύλλογον. Ἦταν, ὅπως ὁ Ἰδιος ὁμολογεῖ, βοσκός καί καλλιεργητής συκομορεῶν (κεφ. ζ' 14)» (αὐτόθι).

«Τό βιβλίον διαιρεῖται εἰς τρία ἡ κατ' ἄλλους τέσσερα μέρη. Εἰς τό πρῶτον μέρος (κεφ. α' - β') ἔξαγγέλλεται ἡ λόγω τῆς θρησκευτικῆς καί ἡθικῆς διαφθορᾶς

τιμωρία καί θεία κρίσις τῶν: Δαμασκοῦ, Φιλισταίων, Ἰδουμαίας, Ἀμμωνιτῶν, Μωαβιτῶν, ἀλλά καί τῶν Ἰουδαίων καί Ἰσραηλιτῶν. Εἰς τό δεύτερον μέρος (κεφ. γ' - ζ'), τό ὅποιον ἀποτελεῖται ἀπό τρεῖς προφητικούς λόγους, προφητεύεται ἡ καταστροφή τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραὴλ καί ἡ ἔξορία τῶν Ἰσραηλιτῶν, ἔνεκα τῆς πολυποίκιλης ἀμαρτίας των. Τό τρίτον μέρος (κεφ. ζ' - θ' 10) περιλαμβάνει πέντε συμβολικά ὄράματα (ἀκρίδων, πυρός - ἔηρασίας, ἀδάμαντος ἢ ἀλφαδιοῦ, ἔξευτοῦ καί κατακρημνίσεως τοῦ θυσιαστηρίου). «Ολα αὐτά τά ὄράματα προμηνύουν τήν καταστροφήν τοῦ βασιλείου τοῦ Ἰσραὴλ λόγω τῆς θρησκευτικῆς καί ἡθικῆς διαφθορᾶς του. Τό τέταρτον μέρος (κεφ. θ' 11-15) ὁμιλεῖ περί τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς Ἰουδαϊκῆς θρησκείας καί τῆς εἰδυλλιακῆς εύτυχίας τῆς χρυσῆς ἐποχῆς τοῦ Μεσσίου. Ἀπό ὅλα αὐτά εἶναι προφανές ὅτι «κεντρική ἰδέα τοῦ προφήτου Ἀμώς», ὁ ὅποιος δικαίως χαρακτηρίζεται «ώς κατ' ἔξοχήν προφήτης τῆς κρίσεως καί τῆς μετανοίας», εἶναι «ἡ κρίσις καί ἡ μετάνοια τοῦ Ἰσραὴλ, δέν ἐλλείπει δ' ὅμως ἀπό τοῦ κηρούγματος αὐτοῦ οὐδ' ἡ παραμυθία», ἡ παράκλησις καί ἡ ἐλπίδα» (πρβλ. «Ἡ Παλαιά Διαθήκη ἔ.ἄ., σελ. 151).

«Ο Ἀμώς, δέν διέθετε μόρφωσιν, εἶχε δέ ταπεινήν καταγωγήν. Ἐν τούτοις εἰς

τήν διατύπωσιν τῶν προφητειῶν του “ἀποδεικνύεται ὑπέροχος ποιητής, πλάττων τούς στίχους μέ ασύγκριτον ποιητικήν τέχνην, μέ εύρυθμίαν καί χάριν διατυπῶν τάς ἐννοίας, μέ ἀπαράμιλλον δεξιότητα ἐκλέγων καί πλέκων τάς εἰκόνας” ὁ Ἀμώς διατυπώνει τό ὑψηλόν του κήρυγμα «μέ μεγάλην ποιητικήν δύναμιν, μέ ζωηρόν ὕφος, μέ πλοῦτον εἰκόνων καί ἐκφραστικήν γλῶσσαν» (Ἡ Παλαιά Διαθήκη, ἔ.ἀ., σελ. 153). «Ὁ Ἀμώς ὡς κέντρον τῶν προφητειῶν του ἔχει τόν Θεόν, ὁ ὄποιος εἶναι ἀπόλυτος κύριος καί παγκόσμιος, παντοδύναμος καί πανταχοῦ παρών (κεφ. θ' 2-4). Ἐπειδή δέ ὁ Κύριος εἶναι ὁ κυρίαρχος ὅλης τῆς κτίσεως, ὁ πανάγιος, τό ἀνώτατον ἥθικόν ὄν, διά τοῦτο ὁ Προφήτης πιστεύει ἀκραδάντως ὅτι ὁ Κύριος θά τιμωρήσῃ τήν ἀποστασίαν καί διαφθοράν τοῦ Ἰσραήλ καί θά ἐπιφέρῃ καταστροφήν. Διά τόν Ἀμώς “ζητεῖν τό καλόν” σημαίνει ἐπιτελεῖν τό θέλημα τοῦ Θεοῦ καί ἐργάζεσθαι τό ἀγαθόν (κεφ. ε' 14-15)» (Ἡ Παλαιά Διαθήκη, ἔ.ἀ., σελ. 154).

«Τήν θεοπνευστίαν τοῦ Ἀμώς δέν πιστοποιοῦν μόνον οἱ ιδέες του, οἱ ὄποιες αἰφνιδιάζουν ἄρχοντας καί λαόν καί οἱ ὄποιες εἶναι ὅμοιες πρός ἐκεῖνες τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ· οὕτε μόνον τό ἀκατάβλητον θάρρος καί ἡ παρρησία του. Τήν θεοπνευστίαν του πιστοποιοῦν καί δύο ἄλλα γεγονότα: α) Ἡ ἐκπλήρωσις τῆς προφητείας του περί κατα-

στροφῆς τῆς Σαμαρείας· β) ἡ σαφής διδασκαλία του περί “ἀποκαταστάσεως τοῦ Ἰσραήλ μέ βάθος Μεσσιακόν”. Ὁ θαυμάσιος ἐπίλογος (τό δ' μέρος τοῦ βιβλίου τοῦ Ἀμώς) δομιλεῖ διά τήν ἀποκατάστασιν τοῦ Ἰσραήλ καί τήν Μεσσιακήν ἐποχήν. Εἰδικώτερα δέ τό Ἀμώς θ' 15, δηλαδή ὁ τελευταῖος στίχος τοῦ βιβλίου, ἀφορᾶ εἰς τήν ἀκατάλυτον βασιλείαν τοῦ Μεσσίου Χριστοῦ, δεδομένου ὅτι τό βασίλειον τοῦ Ἰσραήλ κατεστράφη περί τό 70 μ.Χ. ἀπό τούς Ρωμαίους.

‘Ο Ἀμώς ὑπῆρξε φύσις ζωηρά, ἡ ζωηρότης του δέ αὐτή εἶναι ἀποτυπωμένη εἰς ὅλες τίς προφητεῖες του». Ὅμως «προσηγής πρός τούς πάσχοντας καί καταπιεζομένους, δριμύς καί ὁρμητικός πρός τούς δυνάστας καί ἐκμεταλλευτάς διεξάγει τόν ἀγῶνα μέ πνευματικά μόνον ἐφόδια, πρός τά ὄποια οἱ ἀντίπαλοι ἀντιτάσσουν τήν βίαν καί τήν υλικήν δύναμιν, ἥτις ἡνάγκασε μέν τόν Ἀμώς ... νά ἀποσυρθῇ τοῦ πεδίου τῆς δράσεως, δέν ἡδυνήθῃ ὅμως νά ἀποπνίξῃ τό πνεῦμα καί καταβάλῃ τήν δύναμιν τοῦ προφητικοῦ κηρύγματος». Εἶναι δέ χαρακτηριστικόν ὅτι ἡ ἀνήσυχος ψυχή τοῦ Ἀμώς, ὁ ὄποιος δέν ἔπαινε νά τονίζει ὅτι τό κοινωνικόν κακόν εἶναι οὐσιαστικῶς ἥθικόν κακόν καί ὅτι λαός, πού ἀποστατεῖ ἀπό τόν ἄγιον Νόμον τοῦ Θεοῦ θά καταστραφεῖ, ἀναπαύεται τελικῶς μέ τό δραμα τῆς ἀγίας Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, τοῦ Μεσσίου (Ἡ Παλαιά Διαθήκη, ἔ.ἀ., σελ. 155).



Έπιμελεια: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη



### Αξιότιμε κ. Διευθυντά,

Διάβασα σέ ήμερήσια ἐφημερίδα γιά τόν καρδιοχειρουργό Αὐξέντιο Καλαγκό, δύο ποιος ύπηρξε διαδικτος μαθητής τοῦ Μαγκντί Γιακούμπη καὶ δύο ποιος ἀποτελεῖ ἔνα ζωντανό μήνυμα ἐλπίδας ὅτι ἡ ἀνθρωπιά δέν ἔχει χαθεῖ.

Τό δύνομά του ἔχει συνδεθεῖ μέ τῇ σωτηρίᾳ πολλῶν καρδιοπαθῶν στό Λίβανο, στή Γεωργία, στή Σερβία, στήν Κύπρο, στήν Ινδία, στό Μαρόκο, στήν Αλγερία, στόν Μαυρίκιο, στή Μοζαμβίκη, στήν Έρυθραία, στό Κιργιστάν, στή Μαδαγασκάρη, στή Βενεζουέλα, στήν Οὐκρανία καὶ στήν Μποτσουάνα. Ὁ Ἐλληνας καρδιοχειρουργός Αὐξέντιος Καλαγκός δέν ἀπέκτησε τυχαῖα τόν τίτλο τοῦ «γιατροῦ τῶν φτωχῶν παιδιῶν». Στά 23 του ἀποφοίτησε ἀπό τήν Ἀμερικανική Ιατρική Σχολή τῆς Κωνσταντινούπολης καὶ στά 40 του ἔγινε τακτικός καθηγητής στό Πανεπιστήμιο τῆς Γενεύης. Ἀργότερα ἦταν διαδικτος μαθητής τοῦ κορυφαίου καρδιοχειρουργοῦ Μαγκντί Γιακούμπη. Ἰδρυτής τοῦ φιλανθρωπικοῦ ίδρυματος «Καρδιές γιά δύλους», δύο Ἐλληνας γιατρός ἀπό τήν Πόλη μαζί μέ τήν δύμάδα του δέν κάνει τίποτα ἄλλο ἀπό τό νά χειρουργεῖ καθημερινά δωρεάν δύλα τά παιδιά στίς φτωχές συνοικίες τοῦ κόσμου, μόνο καὶ μόνο γιά νά ξαναδεῖ τό χαμόγελο στά χεῖλη τους. «Μπορεῖ

νά ἀκουστεῖ κοινότυπο, ἀλλά εἶναι ἀλήθεια: ή μόνη μου ἀνταμοιβή εἶναι τό χαμόγελο τῶν παιδιῶν πού ἔχω σώσει καί ἡ χαρά πού νιώθουν οἱ οἰκογένειές τους. Αύτά μοῦ ἀρκοῦν» λέει περήφανος. Ζεῖ στήν Υεμένη, ἀλλά ὀπουδήποτε στό κόσμο κι ἄν τόν χρειαστοῦν, δηλώνει παρούσαν. Δουλεύει δεκαοχτώ ὥρες τήν ήμέρα, δύμως ὅπως λέει δέν κοιτάει ποτέ τό ρολόι του: «Στήν Υεμένη, πού εἶναι ἡ βάση μου, χειρουργῶ κάθε μήνα περίπου σαράντα μέ πενήντα περιστατικά. Ὅταν ταξιδεύω γιά φιλανθρωπικό σκοπό, εἴμαι ίκανός νά χειρουργήσω περίπου πενήντα περιστατικά μέσα σέ δέκα μέρες. Υπερβαίνω τίς δυνάμεις μου. Δουλεύω περίπου δεκαοχτώ ὥρες τήν ήμέρα καὶ τά Σαββατοκύριακα».

Ο πρῶτος ἀνθρωπος πού τοῦ ἔδειξε τό δρόμο τῆς φιλανθρωπίας ἦταν ὅπως ἀποκαλύπτει ὁ Ἱδιος— ὁ πατέρας του, κορυφαῖος παθολόγος στήν Κωνσταντινούπολη: «'Από τά παιδικά μου χρόνια θυμάμαι ὅτι ὁ πατέρας μου μοῦ ἔλεγε νά ἀφουγκράζομαι τόν πόνο τῶν ἀνθρώπων καὶ εἰδικά αὐτῶν πού ζοῦν στή φτωχεια. Πρέπει νά ξέρετε πώς κάθη φορά πού χειρουργῶ πάνω ἀπό τό χειρουργικό τραπέζι δέν κάνω τίποτα ἄλλο ἀπό τό νά ἐπικαλοῦμαι τόν Θεό. Ἀμέσως μετά, δταν δύλα πᾶνε καλά, σέ κάθε εύκαιρια θαυμάζω τό ἔργο τοῦ Θεοῦ πάνω σέ μᾶς τούς ἀνθρώπους. Ναι,

λοιπόν, πιστεύω στόν Θεό. ”Αλλωστε, διαπιπούς μου ήταν ιερέας».

”Ερχεται ὅμως κάποια στιγμή στή ζωή, διπως λέει δικαίως. Καλαγκός, πού δλοι οι άνθρωποι νιώθουν πώς κάποια πράγματα είναι ύπεράνω των δυνάμεων τους: «Θυμάμαι πρίν από έννια χρόνια είχα χειρουργήσει ένα δύσκολο περιστατικό στή Μοζαμβίκη. ”Ενα παιδί 3 έτών με καρδιακή άνεπάρκεια, τό διπού διπως απεβίωσε τρεῖς ήμέρες μετά τήν έπεμβαση και ένω νοσηλευόταν στήν έντατη μονάδα. ”Οταν πήγα νά συζητήσω τίς αἰτίες τοῦ θανάτου μέ τή μητέρα του, έμαθα έκπληκτος διτή αύτή ή γυναίκα ήταν έγκυος 7 μηνῶν και μόλις πρίν από δύο μηνες είχε χάσει και τόν σύζυγό της. Είχε, λοιπόν, πουλήσει τά πάντα γιά νά μπορέσει νά μεταφέρει τό ἄρρωστο παιδί της από τό χωριό στήν πρωτεύουσα, στό ιατρικό μας κέντρο, ένω ταυτόχρονα τήν είχαν έγκαταλείψει φίλοι και συγγενεῖς. Τό κλάμα και διπόνος αύτῆς τής γυναίκας πού δέν είχε χρήματα ούτε γιά νά θάψει τό παιδί της μέ έκαναν νά καταλάβω, μέ τόν πιό σκληρό τρόπο, τί σημαίνει ζωή. Τής έδωσα ἀμέσως δλα μου τά χρήματα, δλο μου τό μισθό και ζήτησα από τόν διευθυντή τοῦ ιατρικοῦ κέντρου νά τής δώσει δουλειά στό μαγειρείο τής μονάδας, δπως και έγινε. Σήμερα είναι εύτυχησμένη. Γέννησε τελικά δύο παιδάκια και συνεχίζει μέχρι σήμερα νά δουλεύει στό ίδιο κέντρο».

Είναι αύτές οι συνθήκες στίς χώρες τοῦ Τρίτου Κόσμου πού μοῦ δίνουν τήν έντύπωση πώς δρισμένα πράγματα έξακολουθοῦν νά είναι ύπεράνω των δυνάμεων μου, διπως ποτέ δέν λυγίζω. Βέ-

βαια, γιά νά άλλάξουν οι συνθήκες ζωής και τό βιοτικό έπίπεδο σέ αύτές τίς χώρες πρέπει οι μεγάλες δυνάμεις νά δοῦν διαφορετικά τίς αἰτίες τής φτώχειας. Παρά τό γεγονός διτή έχει βραβευτεί δεκάδες φορές από διεθνεῖς άργανισμούς και ίδρυματα, δέν έχει άλλάξει ούτε στό έλαχιστο τίς συνήθειές του και τό χαρακτήρα του: «Σᾶς λέω μετά λόγου γνώσεως πώς δλα αύτά τά χρόνια δσο άκριβως προχώρησα σέ έπιστημονικό και σέ φιλανθρωπικό έπίπεδο, ἄλλο τόσο προσπαθῶ νά είμαι ταπεινός, και αύτό είναι τό μεγαλύτερο ίδανικό στή ζωή». Τί κι άν έχει θυσιάσει τό χρόνο του και τήν οίκογενειακή του ζωή; ”Έκεινο πού έχει σημασία δπως λέει— είναι νά είσαι χρήσιμος γιά τόν διπλανό σου. Αύτό προσπαθεὶ νά μεταλαμπαδεύσει και στά Αύτό προσπαθεὶ νά μεταλαμπαδεύσει και στά δύο παιδιά του — τίς έλαχιστες ώρες πού είναι κοντά τους. ”Ομως, δικαίως Καλαγκός δέν έχει μόνο τόν Κωνσταντίνο και τόν Άλεξανδρο. ”Έχει σάν παιδιά του 9.000 φτωχά διγελούδια πού δέν είχαν πρόσβαση στή δημόσια και δωρεάν ύγεια των χωρῶν πού ζούσαν, στά δποια χάρισε ἀφιλοκερδῶς τό δικαιώμα νά άναπνέουν και νά μπορεῖ ή καρδούλα τους νά χτυπάει κανονικά. ”Αν ρωτήσουμε στό δρόμο χίλια ἀτομά τόν σωτῆρα γιατρό δέν θά τόν ήξερε κανείς. Γιατί ἄραγε; Γιατί τά ΜΜΕ πιστεύουν διτή δέν θέλουμε ή δέν πρέπει νά ξέρουμε γι’ αύτούς τούς άνθρωπους.

Μέ τιμή και εύχαριστίες,  
γιά τή φιλοξενία  
Έλενη Βλαχοπούλου



## Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

Έπιμέλεια: Σταῦρος Τερζῆς

- Διονυσίου Ψαριανοῦ († Μητρ. Σερβίων καί Κοζάνης): Ἐπί πτερύγων ἀνέμων: ραδιοφωνικές ὁμιλίες: 1984, τόμος 2, ἔκδ. Νεκτάριος Παναγόπουλος, Ἀθήνα 2012.
- Ιατρόν καί ποιμένα, Ὅμνοι ἀπό τὴν ἀκολουθία τοῦ Ἅγιου Λουκᾶ τοῦ ιατροῦ. Ψάλλει ὁ βυζαντινός χορός ΤΡΟΠΟΣ, ἔκδ. Ιερά Μονή Σαγματᾶ, Ἀθήνα 2012.
- Ιερᾶς Μητροπόλεως Κισάμου καί Σελίνου, Μητροπολίτης Εἰρηναῖος Γαλανάκης. Ἀείφωτος πορεία, ἔκδ. Ι. Μητροπόλεως Κισάμου καί Σελίνου, Κίσαμος 2011.
- Ιεροθέου Βλάχου (Μητρ. Ναυπάκτου καί Ἅγιου Βλασίου): π. Ἰωάννης Ρωμανίδης: Ἐνας κορυφαίος δογματικός θεολόγος τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Ἐκκλησίας, ἔκδ. Ιερά Μονή Γενεθλίου τῆς Θεοτόκου (Πελαγίας), Ἀθήνα 2012.
- Καρούσου Καλλινίκου (Μητρ. Πρ. Πειραιῶς): Μεγάλες ἀλήθειες μέ απλά λόγια: Ὄδηγός πνευματικῆς ζωῆς, ἔκδ. Δομή - Ἀρχονταρίκι, Ἀθήνα 2012.
- Κορναράκη Κωνσταντίνου: Ὁ ἄνθρωπος ἀπέναντι στὴν εἰκόνα του. Κείμενα πατερικῆς ἀνθρωπολογίας καί ἡθικῆς, ἔκδ. Ἀρμός, Ἀθήνα 2011.
- Κωστώφ Ιωάννου (ἀρχιμ.): Μικρή κλίμακα, ἔκδ. Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, Ἀθήνα 2012.
- Τοῦ ἴδιου: GPS γιὰ τὸν παράδεισο, ἔκδ. Ἅγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, Ἀθήνα 2012.
- Μεταλληγοῦ Γεωργίου (πρωτοπρ.): Ἐνορία: Ὁ Χριστός ἐν τῷ μέσῳ ἡμῶν, ἔκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἀθήνα 2012.
- Milosevich Nenad, Λειτουργικοκανονικές μελέτες, ἔκδ. Πουρναρᾶς, Θεσσαλονίκη 2012.
- Πατρώνου Γεωργίου: Χριστιανισμός: Ἐκκλησία ἢ θρησκεία. Ἡ ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας καί τό «ψεῦδος» τῆς θρησκείας, ἔκδ. 89,5 - Ραδιοφωνικός Σταθμός τῆς Ἐκκλησίας, Ἀθήνα 2012.
- Ρόουζ Σεραφείμ (ἰερομ.): Ἡ ὁρθοδοξία καί ἡ θρησκεία τοῦ μέλλοντος, ἔκδ. Μορφή - Ἐκδοθήτω, Ἀθήνα 2011.
- Σαμοθράκη Ντίνας (μτφρ.): Τό φῶς πού ξυπνᾷ τὴν καρδιά. Διαλεχτές σελίδες τῆς Φιλοκαλίας γιὰ τὴν αὐτοσυγκέντρωση, τὴν αὐτογνωσία καί τὴν νοερά προσευχή, ἔκδ. Ἀρμός, Ἀθήνα 2012.
- Σταύρου - Μιχάλσκη Δήμητρας, Σταυράτη Σταυρούλας: Πρόσφορο καί ἄρτος. Ἐκκλησιαστική ζωή, ἀγιολογικές μαρτυρίες, ἱστορία, συνταγές, ἔκδ. Ἅθως - Σταυρούλη, Ἀθήνα 2012.
- Χολέβα Κωνσταντίνου: Ὁ ἄγιος Νικόδημος ὁ Ἅγιορείτης καί ἡ παράδοση τοῦ Γένους (200 χρόνια ἀπό τὴν ὁσιακή κοίμησή του), ἔκδ. Ιερά Μητρόπολη Γλυφάδας, Ἀθήνα 2010.



## ΒΙΒΛΙΟΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Λίτσα Ι. Χατζηφώτη

- **Χρυσοστόμου Σταμούλη:** Ὡσπερ ξένος καὶ ἀλήτης ἢ Σάρκωση: Η μετανάστευση τῆς ἀγάπης. Ἀκρίτας 2010. Προλογίζει δὲ Σεβ. Νιγγρίας κ. Ἀλέξανδρος.

Ο συγγραφέας ἀποτελεῖ μία θαυμαστή ἔκπληξη γιά κάθε, φαντάζομαι, ἀναγνώστη, μέ τήν βιωμένη σκέψη του, τήν πρωτότυπη ἔκφρασή του καὶ τόν περίφημο ρέοντα λόγο του. Χειρίζεται τό θέμα του χρησιμοποιώντας τήν ποίηση, τήν πεζογραφία, τόν κινηματογράφο, ἀλλά μένει στερεωμένος σ' αὐτό πού τόν ἀπασχολεῖ καὶ πού εἶναι ἡ θεολογική θεώρηση φαινομένων τῆς σύγχρονης ζωῆς ἀπό σκοπιᾶς καθαρά ὅρθιοδόξου. Τό σύντομο, πυκνό ἀλλά καὶ τόσο ἔντονα παλλόμενο ἀπό τήν ἀγωνία τοῦ παραγκωνισμοῦ ἢ τῆς ἄγνοιας τῆς μυστηριακῆς διάστασης τῆς Ἐκκλησίας, ποιητικό κείμενό του διαβάζεται ἡ καλύτερα γίνεται αἰσθητό σάν νά ταυτίζεται μέ τήν κραυγή τοῦ Δοξαστικοῦ τοῦ Ὁρθρου τοῦ Μ. Σαββάτου καὶ τήν ἰκεσία τοῦ Ἰωσήφ στόν Πιλᾶτο «δός μοι τοῦτον τόν ξένο». Εἶναι ἡ κραυγή ἐνός βαθειά θρησκευόμενου ἀλλά καὶ ἔξισου σκεπτόμενου ἀνθρώπου τῆς ἐποχῆς μας, δὲ ὅποιος ἐντοπίζει τήν ἀσθένεια τοῦ ἐκστατικοῦ, ἴδεαλιστικοῦ καὶ ἐν τέλει ἴδεολογικοῦ Χριστιανισμοῦ, πού ἀγνοεῖ τήν ἴστορία, τήν φύση, ἀκόμη καὶ τόν ἵδιο τόν ἄνθρωπο, ὅπως γράφει, ἀλλά καὶ τοῦ ἐνεργητικοῦ Χριστιανισμοῦ, ὅπου δὲ ἄλλος, δὲ ὅποιος ξένος, δέν εἶναι τό σημεῖο ἐκκλησιασμοῦ τοῦ ἐγώ στό ἐσύ, ἀλλά δὲ τόπος φανέρωσης τῶν ἴδιοτελῶν συνοδόμων τοῦ εὐεργέτη, τοῦ σωτῆρα, τῆς φιλανθρώπως ἀσκουμένης σέ πεδίο βολῆς ἀνωτερότητας! Ἐνα βιβλίο μικρό πού θά τό κρατήσει δὲ ἀναγνώστης ἀρκετά ἀφοῦ τό κλείσει, γιά νά συνέλθει ἀπό τήν γροθιά στή βολεμένη συνέδηση τοῦ σήμερα.

- **Εὐαγγέλου Λέκκου: Σύγχρονοι Γέροντες-5: Γέρων Ἀνθίμος ὁ Ἀγιαννανίτης (1913-1996), Σαΐτης.**

Ο συγγραφέας, παρουσιάζοντας ἔνα σύγχρονο «γέροντα», προσεγγίζει εἰσαγωγικά μέ τρόπο συνοπτικό ἀλλά καὶ πολύ καταποιητικό τόν ὅρο, παλαιότερα καὶ στήν ἐποχή μας, ξεκαθαρίζοντας καὶ ὀρισμένες στρεβλώσεις του. Η μορφή τοῦ γέροντα Ἀνθίμου, τοῦ Ἀγιαννανίτη καὶ Πνευματικοῦ, γνωστή τόσο στό Ἀγιον Ὅρος δόσο καὶ σέ πολλούς προσκυνητές, οἱ δόποιοι ἀναπαύονταν στό πετραχῆλι του, σκιαγραφεῖται μέ τρόπο πού παρέχει ἴστορικά στοιχεῖα γιά τόν βίο καὶ τήν ἀσκησή του στό Περιβόλι τῆς Παναγίας, ἀλλά ταυτόχρονα πλέκεται ἀπό τόν ἔμπειρο θεολόγο καὶ μέ ἀποσπάσματα ἀπό τήν Ἀγία Γραφή, τούς Πατέρες καὶ ἀσκητικά κείμενα. Ἀποτελεῖ, μέ ἄλλα λόγια, διδακτικό κείμενο, πού προσφέρει ἔνα σημαντικό πρό-

τυπο ἀσκητῆ καὶ ύλικό γιά ἐνδοσκόπηση καὶ καταρτισμό. Τό βιβλίο εἶναι μέρος σειρᾶς μὲ ἀνάλογες σύγχρονες μορφές, ἡ ἀγιότητα τῶν ὁποίων μαρτυρεῖται ἀπό λαϊκούς καὶ μοναχούς, χρήσιμο καὶ εὐχάριστο ἀνάγνωσμα γιά κάθε ἀναγνώστη.

○ **Κώστα Καραστάθη: Μέγας Κωνσταντῖνος. Κατηγορίες καὶ ἀλήθεια. Ἰστορική Μελέτη. Προολογίζει ὁ Κ. Χολέβας. Εκδόσεις "Αθως, Αθήνα 2012.**

Ο γνωστός ἀπό πολλῶν ἐτῶν ἴστορικός παρουσιάζει τήν μορφή τοῦ πρώτου χριστιανοῦ αὐτοκράτορα σέ τρίτη ἐμπλουτισμένη καὶ ἐνημερωμένη ἔκδοση, πού ἀποτελεῖ ἀσφαλῆ καὶ τεκμηριωμένη προσωπογραφία του καὶ πλήρη καὶ ἀναντίρρητη ἀνατροπή τῶν φυευδῶν καὶ παραχαραγμένων κατηγοριῶν, τίς ὅποιες προσῆψαν κατά καιρούς οἱ γιά διάφορους λόγους ἔχθροί του καὶ οἱ διώκτες τοῦ Χριστιανισμοῦ. Τό εἶδος αὐτό βέβαια δέν λείπει ποτέ ἀπό καμίᾳ ἐποχῇ καὶ ἀσφαλῶς ἀπό τό περιβάλλον μορφῶν πού ὑπερέβησαν σέ δράση καὶ προσφορά τόν καιρό τους. Ἡ μελέτη εἶναι σημαντική εὐεργεσία τόσο ἀπό θρησκευτικῆς ὅσο καὶ ἀπό πολιτικῆς πλευρᾶς, καθώς δίνει τήν εὐκαιρία σέ συνειδητούς ἴστορικούς, μακράν ἀπό χαλκεῖα καὶ διαβολές, πού υἱοθετήθηκαν καὶ ἀπό νεότερους «μελετητές», νά ἀναστυλώσουν μορφές ὅπως ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος καὶ ἡ μητέρα του Ἀγία Ελένη. Αὐτό πού ἐντυπωσιάζει τόν ἀναγνώστη εἶναι ἡ μακρά σειρά ἴστορικῶν κειμένων τῶν πρώτων χριστιανικῶν ἀλλά καὶ τῶν βυζαντινῶν αἰώνων, πού ἔχει ὑπ' ὄψη του ὁ συγγραφέας, παράλληλα μέ τήν σύγχρονη ἐπιλεγμένη σχετική βιβλιογραφία.

○ **Σάββα Αγουρίδη: Ὑπόμνημα στήν ἐπιστολή τοῦ ἀγίου Ιακώβου. Εκδόσεις «Αρτος ζωῆς», Αθήνα 2012.**

Τή μελέτη τοῦ γνωστοῦ θεολόγου καθηγητῆ Σ. Αγουρίδη, ἐπανεκδίδουν οἱ ακληρονόμοι του παρουσιάζοντάς την, σύμφωνα καὶ μέ τήν ἐπιθυμία τοῦ συγγραφέα, μεταγραμμένη στήν νεοελληνική, μέ βάση τήν α' ἔκδοση, ἡ ὅποια εἶχε κυκλοφορηθεῖ τό 1956. Συγγραφέας τοῦ κειμένου θεωρεῖται ὁ Ιάκωβος ὁ Ἀδελφόθεος καὶ πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπιστολή αὐτή γράφηκε πιθανότατα στά Ιεροσόλυμα μέ τήν βοήθεια ἐλληνομαθέστατου γραμματέα, πάνω στή βάση διμιλίας τοῦ Ιακώβου γραμμένη στά ἀραμαϊκά. Οἱ λόγοι γιά τούς ὁποίους γράφηκε ἡ Ἐπιστολή καὶ ὁ χρόνος συγγραφῆς της εἰκάζονται ἀπό τό περιεχόμενό της, διότι δέν ὑπάρχουν σχετικές πληροφορίες. Ο συγγραφέας στή σύντομη εἰσαγωγή του θίγει καὶ δίδει ἀπαντήσεις γιά ὅλα αὐτά τά θέματα, κάνει λεπτομερῆ ὑπομνηματισμό τοῦ κειμένου χωρίζοντάς το σέ προοίμιο, κύριο θέμα, ἐπίλογο καὶ τελικές προτροπές καὶ στό τέλος παρέχει τή βιβλιογραφία πού χρησιμοποιήθηκε κατά τήν συγγραφή τοῦ κειμένου. Τό κείμενο, παρατηρεῖ, ὁ συγγραφέυς, εἶναι μία ζωντανή, ἀπό πηγαία πίστη καὶ ἐλπίδα στόν Ιησοῦ Χριστό, ὀντιμετώπιση ἐπειγόντων ἥθικῶν καὶ κανονικῶν προβλημάτων τῶν πρώτων χριστιανικῶν κοινοτήτων, πάντοτε ἐπίκαιρη, γιά κάθε ἀναγνώστη, ἀφοῦ τόν θέτει πρό τῶν εὐθυνῶν γιά τίς ἀμαρτίες του καὶ τοῦ προσφέρει ταυτόχρονα τήν ἐλπίδα τῆς λύτρωσης μέσα ἀπό τήν μετάνοια καὶ τήν παράκληση.



Ἐπιμέλεια: Λίτσα Ι. Χατζηφώτη

● Σέ κλίμα συγκίνησης καί μέ εῖκοσι δύο Κληρικούς λειτουργούς ἀπό διάφορες Μητροπόλεις, στίς 28.4.12, ὁ Σεβ. Γλυφάδας κ. Παῦλος, κατά τὴν διάρκεια τῆς Θ. Λειτουργίας στὸν Ἰ.Ν. Εἰσ. Θεοτόκου Τερψιθέας Γλυφάδας, χειροτόνησε εἰς Διάκονον τὸν Λαμπαδάριο τοῦ Ἱ. Ναοῦ, Θεολόγο καί Ἀναγνώστη κ. Ἱ. Θίλιζα.

● Σέ κατανυκτική ἀτμόσφαιρα ὁ λαός τῆς Κύμης, μέ προεστῶτα τὸν Σεβ. κ. Σεραφείμ, τίμησε καί ἐφέτος τὸ θαῦμα πού συντελέσθηκε πρὶν ἀπό περίπου ἑκατόν πενήντα χρόνια μέ τὴν μεταφορά τῆς τιμίας Κάρας τοῦ Ἅγιου Σεραφείμ ἀπό τὸ ὄρος Δομβό τῆς Βοιωτίας, καί τὴν ἀπαλλαγὴ τῆς περιοχῆς ἀπό σμήνη ἀκρίδων, πού κατέστρεψαν τὰ ἀμπέλια. Ἐκτοτε τιμᾶται ἡ μνήμη τοῦ θαυματουργοῦ Ἅγιου, συχνά καί μέ τὴν μεταφορά λειψάνων του, συνήθως ὅμως μέ τὴν λιτάνευση τῶν εἰκόνων τῶν τεσσάρων Ἱ. Ναῶν τῆς Κύμης, καθώς καί τῶν Ἅγίων Μιχαήλ Συνάδων, Τρύφωνος καί τοῦ τιμωμένου Ἅγιου, πρός τὴν ἐκκλησία τοῦ Προφ. Ἡλιοῦ.

● Μέ ἴδιαίτερη λαμπρότητα ἡ Λάρισα τίμησε κι ἐφέτος τὸν πολιοῦχο καί προστάτη τῆς Ἅγιο Ἀχιλλίο Ἐπίσκοπο Λαρίσης, τὸν θαυματουργό καί μυροβλύτη, τά Ιερά Λείψανα τοῦ ὁποίου φυλάσσονται στὸν ὅμωνυμο Ἱ. Ναό, παρουσίᾳ τοῦ Ἅγιου, τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου κ. Ἱερωνύμου.

● Στίς 13.05.12, μετά τῇ θ. Λειτουργία οἱ Κατηχητικές Συνάξεις τῶν Ἱ.Ν. Ἅγίου Νεκταρίου Βούλας καί Εἰσ. Θεοτόκου Βάρης, πραγματοποίησαν κοινή Προσκυνηματική Ἐκδρομή στὸν Ἱ.Ν. Ἅγ. Νεκταρίου Καμάριζας.

● Στίς 13.05.12, Κυριακή τῆς Σαμαρείτιδος, τελέσθηκαν τά ἐγκαίνια τοῦ Ἱ. Ν. Ἀναστάσεως Χριστοῦ τῆς Ἰ.Μ. Μεσογαίας καί Λαυρεωτικῆς, κατά τὴ δεύτερη ἑτήσια πανήγυρή του, ἐορτή τῆς Ἅγ. Μεγαλομάρτυρος Φωτεινῆς. Τὴν παραμονή ἔγινε ἡ κατάθεση τῶν Ἱ. Λειψάνων ἐπί τῆς Ἅγίας Τραπέζης καί τελέστηκε ὁ Μ. Ἀρχιερατικός Ἐσπερινός τῶν Ἐγκαινίων, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μ. Λάμπης κ. Εἰρηναίου. Κατά τὸν Ὁρθρο χοροστάτησε ὁ Σεβ. Χόνγκ Κόνγκ κ. Νεκτάριος καί ὀκολούθησε ἡ Τελετὴ τῶν Ἐγκαινίων ἀπό τὸν Σεβ. κ. Νικόλαο. Τῆς Θ. Λειτουργίας προεξῆρχε ὁ Σεβ. Λάμπης μέ τὴ συμμετοχὴ πολλῶν κληρικῶν καί πλήθους πιστῶν.

● Μετά ἀπό αἴτημα τοῦ Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀμερικῆς κ. Δημητρίου, ὁ Θεοφ. Ἐπίσκοπος Διαυλείας κ. Γαβριήλ χειροτόνησε σὲ Διάκονο στίς 13.05.12 στὸν Ἱ.Ν. Ἅγ. Εἰρήνης Γαλατσίου τὸν κ. Γεώργιο Κολλιό, θεολόγο, ἴστορικό καί παιδαγωγό, ἔγγαμο, ὁ ὁποῖος θά ὑπηρετήσει σέ Ἱ. Ναό τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ἀμερικῆς.

● Στίς 13.05.12, Κυριακή τῆς Σαμαρείτιδος, ὅποτε πανηγυρίζει ὁ Ἰ.Μ. Ναοῦ τῆς Ἅγίας ἐνδόξου Μεγαλομάρτυρος Φωτεινῆς, ἡ Ἰ.Μ. Ν. Σμύρνης τίμησε τὸν πο-

λιό Άρχιμ. Βασίλειο Τζοβλᾶ, ἐφημέριο καί ἵερατικῶς προϊστάμενο τοῦ Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ, κατά τήν συμπλήρωση τῶν ἐνεννήντα ἑτῶν του καθώς καί πενήντα ἑτῶν συνεχοῦς καί καρποφόρου ἵερατικῆς διακονίας στόν Ἰδιο Ναό (1962-2012).

● Μέ άφορμή τίς ἐκδηλώσεις τίς ὅποιες διοργανώνουν ἐφέτος ἡ Ἱ.Μ. Χαλκίδος καί ὁ Δῆμος Σκοπέλου γιά τήν συμπλήρωση 1650 ἑτῶν ἀπό τό μαρτύριο τοῦ Ἅγίου Ρηγίνου, πολιούχου Σκοπέλου (25.02.362), 400 ἑτῶν ἀπό τήν Ἰδρυση τῆς Ἱ.Μ. Τιμ. Προδρόμου Σκοπέλου (1612) καί 300 ἑτῶν ἀπό τήν ἐπανίδρυση τῆς Ἱ.Μ. Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Σκοπέλου (1712) τελέσθηκε στήν Ἱ.Μ. Ἅγίου Ρηγίνου Πανηγυρική Θεία Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου κ. Ἱερωνύμου μέ τή συμμετοχή καί τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν Δημητριάδος κ. Ἱγνατίου, Κορίνθου κ. Διονυσίου, Θηβῶν κ. Γεωργίου καί Χαλκίδος κ. Χρυσοστόμου.

● Στίς 21.05.12, ἔορτή τῶν Ἅγίων Κωνσταντίνου καί Ἐλένης, τελέσθηκε στόν δύμώνυμο ναό τῆς παραλίας τῆς πόλεως Βόλου Παν. Θ. Λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ Σεβ. Ζάμπιας & Μαλάουι κ. Ἱωακείμ, συλλειτουργοῦντος τοῦ Σεβ. Δημητριάδος κ. Ἱγνατίου, ὁ ὅποιος τέλεσε καί τήν εἰς Πρεσβύτερον χειροτονία τοῦ Διακόνου π. Σταύρου Μαλλιαροῦ.

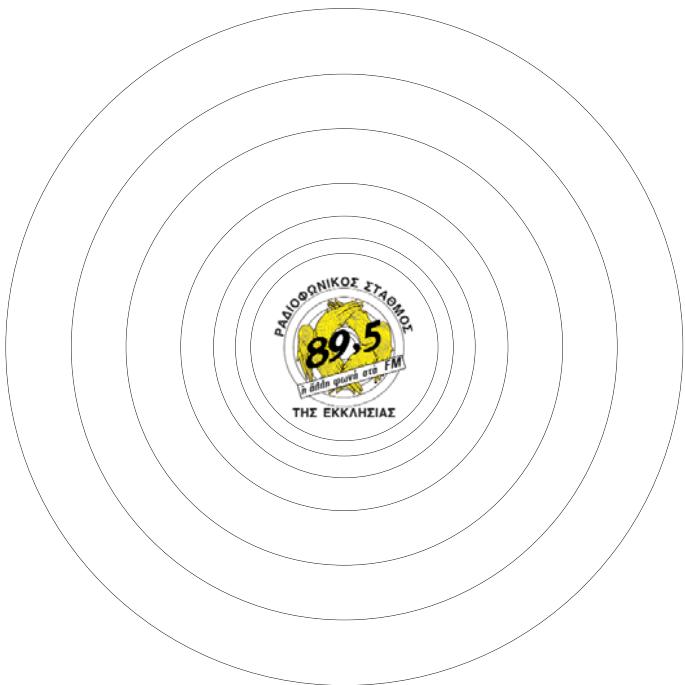
● Τό Πολιτιστικό Ἰδρυμα Τραπέζης Κύπρου καί ἡ Ἐκκλησιαστική Ἐπιτροπή τοῦ Ἡ.Ν. Παναγίας Φανερωμένης στή Λευκωσία συνδιοργάνωσαν ἔκθεση μέ τίτλο «Ἡ Κυρά τῆς Λευκωσίας. Ἡ Φανερωμένη καί τά κειμήλια τῆς». Τά 100 καί πλέον κειμήλια τῆς ἔκθεσης ἔκτιθενται γιά πρώτη φορά στό κοινό. Ἡ ἔκθεση καί ἡ συνοδευτική ἔκδοση ἐπιχειρεῖ νά παρουσιάσει διαχρονικά τήν ιστορία καί τήν προσφορά τοῦ ναοῦ στήν ἐντός τῶν τειχῶν πόλη τῆς Λευκωσίας καί στόν τόπο ἐν γένει.

● Τούς προστάτες τῆς Ἅγιους Δημήτριο καί Παῦλο τύμησε στίς 22.05.12 ἡ Τρίπολη. Στίς ἔορτές συμμετεῖχαν οἱ Σεβ. Νεαπόλεως κ. Βαρνάβας, Πατρῶν κ. Χρυσόστομος, οἱ Θεοφ. Ἐπίσκοποι Διαυλείας κ. Γαβριήλ καί Σαλώνων κ. Ἀντώνιος καί ὁ Σεβ. Μαντινείας κ. Ἀλέξανδρος. Τήν παραμονή, στόν Ἡ.Ν. Προφ. Ἡλιοῦ, ὅπου μεταφέρθηκαν τά λείψανα τῶν Νεομαρτύρων ἀπό τήν Ἱ.Μ. Βαρσῶν, τελέσθηκε Παν. Ἀρχιερ. Ἐσπερινός, χοροστατοῦντος τοῦ Θεοφ. Ἐπίσκοπου Διαυλείας κ. Γαβριήλ, ὁ ὅποιος κήρυξε τόν Θ. Λόγο. Ἀνήμερα τῆς ἔορτῆς τελέσθηκε πολύαρχιερατική Θ. Λειτουργία, στήν ὅποια προέστη καί ὁμίλησε ὁ Σεβ. Νεαπόλεως κ. Βαρνάβας. Στόν Μεθεόρτιο Ἐσπερινό προέστη ὁ Θεοφ. Ἐπίσκοπος Σαλώνων κ. Ἀντώνιος. Ἀκολούθησε Λιτανεία ἡ ὅποια κατά παράδοση ἐκκινᾶ ἀπό τόν Ἡ.Ν. Προφ. Ἡλιοῦ. Τά λείψανα παρέμειναν στήν πόλη ὡς τό βράδυ τῆς 24ης Μαΐου.

● Στίς 12.05.12, ἀπό ἄγνωστη αἰτία, πυρκαϊά στόν Ἡ.Ν. Ἅγ. Νικολάου Περάματος, κατέστρεψε τό ἥμισυ τοῦ ἐξοπλισμοῦ του καί σχεδόν ὅλες τίς ἀγιογραφίες του. Ὁ ναός, ἔργο προσφορᾶς τῶν ἀδυνάτων οἰκονομικῶς ἐνοριτῶν, παρουσιάζει ζωηρή πνευματική κίνηση καί χρειάζεται ἄμεση ἀποκατάσταση.

## Εἰδοποίηση για τούς παραλήπτες τοῦ περιοδικοῦ «Ἐφημέριος»

Ἐνημερώνουμε τούς κληρικούς ἀναγνῶστες τοῦ «Ἐφημέριου» δτι λόγῳ τοῦ τριπλασιασμοῦ τῆς ἀξίας τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν καὶ τῆς εὐρύτερης δυσμενοῦς οἰκονομικῆς καταστάσεως, τά Ἐκκλησιαστικά Περιοδικά ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ καὶ ΕΚΚΛΗΣΙΑ, μέ απόφαση τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, πρός τό παρόν δέν θά ἀποστέλλονται μέ τά Ἐλληνικά Ταχυδρομεῖα στήν διεύθυνσή σας, ἀλλά στίς κατά τόπους Ἱερές Μητροπόλεις, προκειμένου νά διανέμονται κατά τίς Ἱερατικές Συνάξεις στούς δικαιούχους Ἐφημερίους.





ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ  
ΤΕΛΟΣ  
Ταχ. Γραφείο  
Κ.Ε.Μ.Π. ΚΡ  
Αριθμός Λόγειος  
10



**ΕΛΤΑ**  
Hellenic Post

ΕΝΤΥΠΟ ΚΛΕΙΣΤΟ ΑΡ. ΑΔΕΙΑΣ 1856/2004 Κ.Ε.Μ.Π. ΚΡ  
ΚΩΔΙΚΟΣ ΕΛΤΑ 01 2355

**ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.)**  
Ίω. Γενναδίου 14 115-21 Αθήναι  
Τηλ. 210-72.72.253, Fax: 210-72.72.251  
**ISSN 1105-7203**